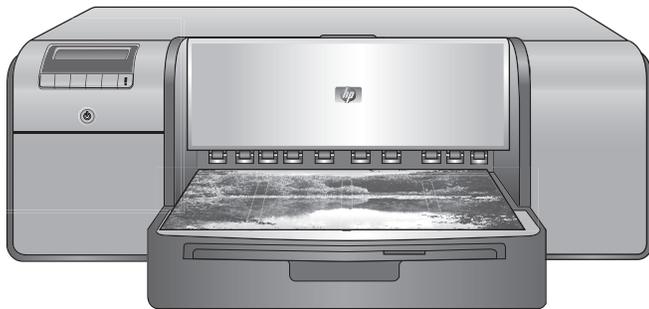


Introduktion Pikaopas Hurtigstart



HP Photosmart Pro B9100 series

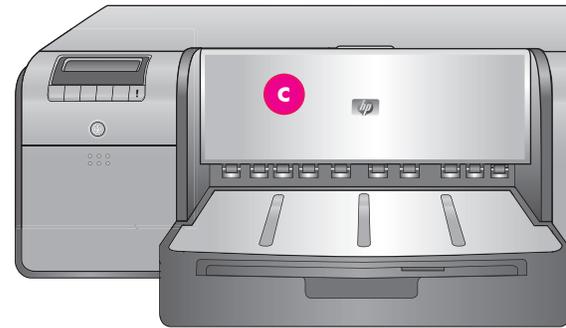
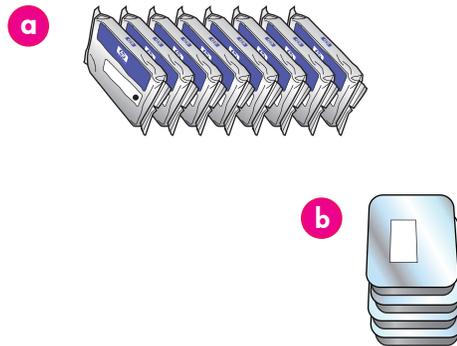


1

Pak printeren ud

Tulostimen purkaminen pakkauksesta

Pakke ut skriveren



Dansk

Tak, fordi du købte en HP Photosmart-printer! Læs denne håndbog for at lære, hvordan du sætter printeren op.

Windows-brugere: Hvis du vil slutte printeren til din computer vha. et USB-kabel, **må du ikke slutte USB-kablet til**, før du bliver bedt om det under installationen af softwaren (side 11).

Vigtigt! Udfør alle trinnene i opsætningsproceduren i den viste rækkefølge. Denne procedure skal kun udføres en gang.

Fjern tapen og emballagen **uden på** printerens.

Vigtigt! Åbn ikke printerens dæksler eller bakker endnu. Hvis dækslet på printerens forside (bakken til specialpapir) åbnes under udpakningen, skal det lukkes igen.

a	Blækpatroner (8)
b	Skrivehoveder (4)
c	HP Photosmart Pro B9100 series-printer
d	USB-kabel (medfølger muligvis ikke i alle lande/områder)
e	Netledning
f	Brugerdokumentation
g	Opbevaringspose til fotopapir
h	Kalibreringspakke (papir til konfigurering)
i	HP Photosmart-software på cd

Suomi

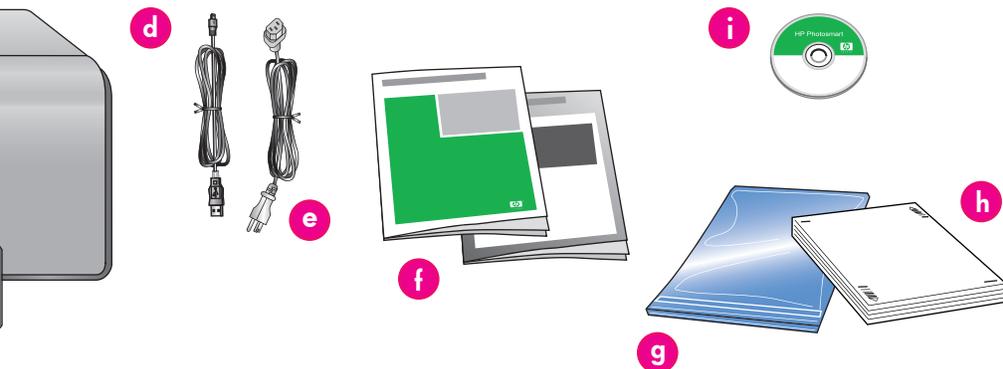
Kiitämme HP Photosmart -tulostimen hankinnasta. Lue tämä kirjanen ja perehdy tulostimen asetusten määrittämiseen.

Windows-käyttäjät: Jos liität tulostimen tietokoneeseen USB-kaapelilla, **älä kytke USB-kaapelia** ennen kuin ohjelma kehottaa asennuksen aikana kytkemään sen (sivu 11).

Tärkeää! Suorita kaikki asetuksen vaiheet tässä annetussa järjestyksessä. Tämä toimenpide suoritetaan vain kerran.

Poista teippi ja pahvit tulostimen **päältä**.

Tärkeää! Älä avaa tulostimen luokkuja tai lokeroita vielä. Jos tulostimen etureunassa oleva luokku (erikoistulostusmateriaalilokero) avautuu pakkauksesta purkamisen aikana, aseta se takaisin pystyasentoon.



a	Mustekasetit (8)
b	Tulostuspäät (4)
c	HP Photosmart Pro B9100 series -tulostin
d	USB-kaapeli (kaikissa maissa tai alueilla ei välttämättä toimiteta laitteen mukana)
e	Virtajohto
f	Käyttöohjeet
g	Valokuvapaperin säilytyspussi
h	Kalibrintipakkaus (paperia asetusten määrittämistä varten)
i	HP Photosmart -ohjelma-CD

Norsk

Takk for at du har kjøpt en HP Photosmart-skriver! Les dette heftet for å lære hvordan du konfigurerer skriveren.

Windows-brukere: Hvis du kobler skriveren til datamaskinen med en USB-kabel, **må du ikke koble til USB-kabelen** før du blir bedt om det under programvareinstalleringen (side 11).

Viktig! Utfør alle installasjonstrinnene i den angitte rekkefølgen. Denne prosessen trenger bare å utføres én gang.

Fjern tapen og emballasjen fra **utsiden** av skriveren.

Viktig! Ikke åpne skriverdekslene eller skuffene ennå. Hvis dekslet foran på skriveren (skuff for spesialpapir) åpnes mens skriveren pakkes ut, må du lukke det igjen.

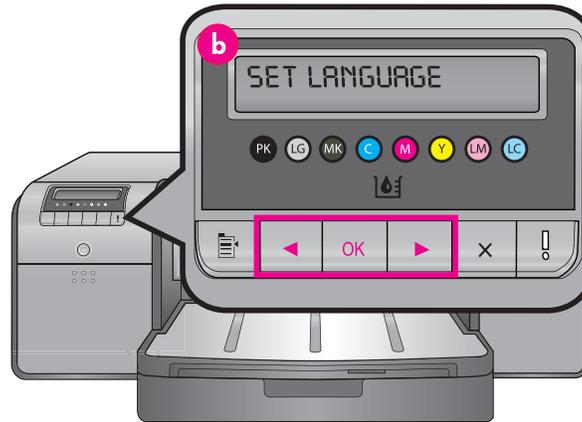
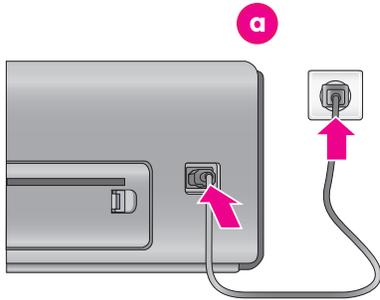
a	Blekkpatroner (8)
b	Skrivehoder (4)
c	HP Photosmart Pro B9100 series-skriver
d	USB-kabel (kanskje ikke inkludert i alle land/regioner)
e	Strømledning
f	Brukerdokumentasjon
g	Plastpose for oppbevaring av fotopapir
h	Kalibreringspakke (papir for konfigurering)
i	HP Photosmart-programvare på CD

2

Slut strømmen til, og vælg sprog

Virran kytkeminen ja kielen asettaminen

Koble til strøm og angi språk



a	Netledningsforbindelse Virtajohtodon liittäntä Tilkobling for strømledning
b	Printerskærm Tulostimen näyttö Skriverskjerm

Dansk

Windows-brugere: Slut ikke USB-kablet til, før du bliver bedt om det under installationen af softwaren.

1. Kontrollér, at alle printerdæksler er lukket.
2. Slut netledningen til printerens og til en stikkontakt i væggen (a). Printerens tændes automatisk. Vent et øjeblik, mens printerens starter.
3. Når **Set Language [English] (Angiv sprog [English])** vises på printerskærmen (b), skal du gøre et af følgende:
 - Tryk på **OK**, hvis Engelsk er dit sprog.
 - Tryk på ◀ eller ▶, indtil dit sprog vises på skærmen, og tryk derefter på **OK**.

Fra nu af anvendes det valgte sprog på printerskærmen.

Suomi

Windows-käyttäjät: Kytke USB-kaapeli vasta, kun ohjelma kehottaa asennuksen aikana kytkemään sen.

1. Varmista, että kaikki tulostimen luukut on suljettu.
2. Liitä virtajohto tulostimeen ja pistorasiaan (a). Tulostin kytkeytyy automaattisesti päälle. Odota hetki, kunnes tulostin käynnistyy.
3. Kun tulostimen näyttöön (b) ilmestyy **Set Language [English] (Määritä kieli [englanti])**, valitse yksi seuraavista vaihtoehdoista:
 - Paina **OK**, jos kielesi on englanti.
 - Paina ◀ tai ▶, kunnes oma kielesi ilmestyy näyttöön, ja paina sen jälkeen **OK**.

Tämän jälkeen tulostimen näytöllä käytetään valitsemaasi kieltä

Norsk

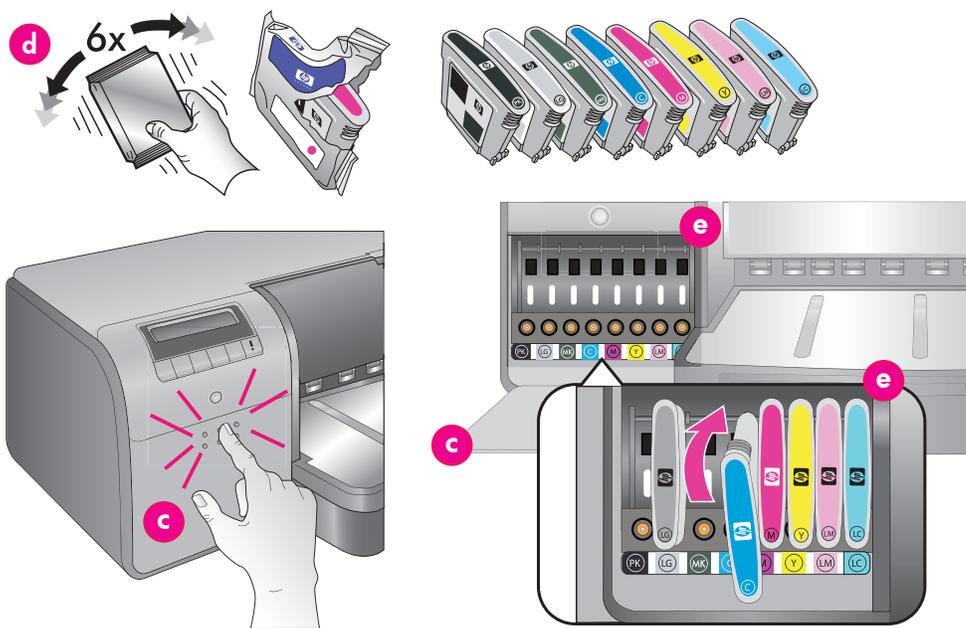
Windows-brukere: Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om det under programvareinstalleringen.

1. Kontroller at alle skriverdekslene er lukket.
2. Koble strømledningen til skriveren og til et vegguttak (a). Skriveren slås på automatisk. Vent litt mens skriveren starter opp.
3. Når **Set Language [English] (Angi språk [engelsk])** vises på skriverskjermen (b), gjør du ett av følgende:
 - Trykk på **OK** hvis du vil bruke engelsk som språk.
 - Trykk på ◀ eller ▶ inntil alle språkene vises på skjermen, og trykk deretter på **OK**.

Det valgte språket brukes heretter på skriverskjermen.

3

Sæt blækpatronerne i Mustekasettien asettaminen Installere blekkpatronene



c	Dæksel til blækpatron Mustekasettipesän luukku Blekkpatrondeksel
d	Blækpatroner Mustekasetit Blekkpatroner
e	Holdere til blækpatroner Mustekasettipesät Blekkpatronholdere

Dansk

Vigtigt! Alle otte blækpatroner skal sættes korrekt i, for at printeren fungerer, som den skal.

1. Kontrollér, at alle printerdæksler er lukket.
2. Åbn dækslet til blækpatronen (c) ved at trykke på forhøjningerne, indtil dækslet åbnes med et klik.
3. **Før** du pakker blækpatronerne ud (d), skal du ryste hver enkelt grundigt mindst seks gange.
4. Pak blækpatronerne ud. Indsæt hver blækpatron i den tilhørende, farvekodede holder (e). Tryk patronen godt ind for at sikre korrekt kontakt.
5. Luk dækslet til blækpatronen.

Vent et øjeblik

Printeren forbereder blækpatronerne, så blækket kan flyde igennem, og tømmer blækslangen for luft.

Bemærk: Blækket i de patroner, der fulgte med printerboksen bruges til initialisering af printeren. Blækket i disse patroner samt erstatningspatronerne bruges også til at holde blækdyserne åbne, så blækket flyder, som det skal.

6. Gå videre til *Fjern installationspropperne* på side 6.

Suomi

Tärkeää! Tulostin toimii vain silloin, kun kaikki kahdeksan mustekasettia on asetettu kunnolla paikoilleen.

1. Varmista, että kaikki tulostimen luukut on suljettu.
2. Avaa mustekasetin luukku (c) painamalla kohoumia, kunnes luukku napsahtaa auki.
3. **Ennen** mustekasettien pakkauksen poistamista (d) ravista jokaista voimakkaasti vähintään kuusi kertaa.
4. Pura mustekasetit pakkauksistaan. Aseta kukin kasetti omaan värikoodattuun syvennykseensä (e). Paina kasetteja voimakkaasti ja varmista niiden kunnollinen kosketus.
5. Sulje mustekasettipesän luukku.

Odotat hetki

Tulostin avaa mustekasetit, jolloin musteen virtaus käynnistyy ja ilma poistuu mustelinjasta.

Huomaa: Tulostimen pakkauksen mukana toimitettavien mustekasettien muste käytetään tulostimen alkutoimenpiteisiin. Näiden kasettien mustetta samoin kuin vaihtokasettien mustetta käytetään myös pitämään tulostussuuttimia auki ja varmistamaan musteen tasainen virtaaminen.

6. Siirry kohtaan *Suojakorkkien poistaminen* sivulla 6.

Norsk

Viktig! Alle åtte blekkpatroner må installeres på riktig måte for at skriveren skal fungere.

1. Kontroller at alle skriverdekslene er lukket.
2. Åpne blekkpatrondekslet (c) ved å trykke på forhøyningene inntil dekslet åpnes.
3. **Før** du pakker opp blekkpatronene (d), rister du hver av dem godt minst seks ganger.
4. Pakk opp blekkpatronene. Sett inn hver patron i de fargekodede holderne (e). Trykk bestemt på patronene for å sikre at de sitter godt fast.
5. Lukk blekkpatrondekslet.

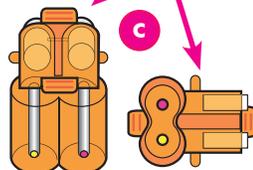
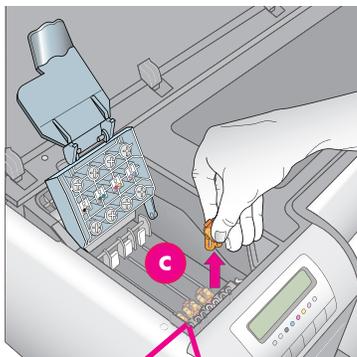
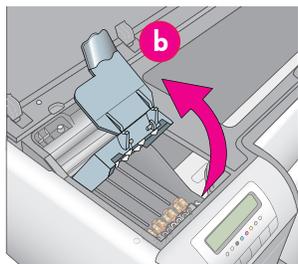
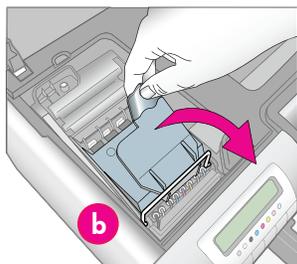
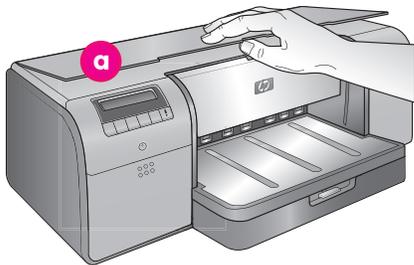
Vent litt

Skriveren klargjør blekkpatronene for å få i gang blekkflyten og trekke ut luft fra blekket.

Merk: Blekk i patronene som følger med i skriveresken, brukes til skriverinitialisering. Blekk fra disse patronene, og fra nye patroner, brukes også til å holde skriverdysene rene og gi jevn blekkflyt.

6. Fortsett med *Fjerne hettene* på side 6.

4 Fjern installationspropperne Suojakorkkien poistaminen Fjerne hettene



a	Topdæksel Yläluukku Toppdeksel
b	Dæksel til skrivehovedenhed Tulostuspäiden lokeron kansi Skrivehodedekslet
c	Gennemsigtige, orange installationspropper Läpinäkyvät oranssit suojakorkit Gjennomsiktige, oransje hetter

Fjern, og smid væk
Poista ja hävitä
Fjern og kast

Dansk

- Når du bliver bedt om at åbne topdækslet (**a**) på printeren, skal du først fjerne det selvkøbende informationsmærkat, der holder dækslet lukket og derefter åbne det. Fjern tapen og emballagen **inden i** printeren.
- Åbn det blå dæksel til skrivehovedenheden (**b**). Træk dækslet fremad vha. grebet, og løft det derefter af.
- Fjern de fire gennemsigtige, orange installationspropper inde i skrivehovedenheden. Fjern propperne (**c**) ved at tage fat i tapperne og trække op i dem. Propperne kan være vanskelige at fjerne. Det er normalt, at nogle af installationspropperne indeholder blæk, og at andre er tomme.
Bemærk: Hvis du modtager en fejlmeddelelse om, at forberedelsen ikke lykkedes, skal du fjerne skrivehovederne, hvis du har installeret dem allerede, erstatte installationspropperne, lukke dækslet til skrivehovedenheden og lukke topdækslet. Læs anvisningerne under *Sæt blækpatronerne i* på side 5, og kontroller, at du har installeret blækpatronerne korrekt. Luk dækslet til blækpatronen. Vent et øjeblik, mens printeren forbereder blækpatronerne. Når du bliver bedt om det på printerskærmen, skal du åbne topdækslet og fjerne de orange installationspropper igen.
- Smid propperne væk.
Vigtigt! Hvis du ikke fjerner installationspropperne, kan du ikke installere skrivehovederne, som nævnt i næste trin.

Suomi

- Kun kehote pyytää nostamaan tulostimen yläluukun (**a**), irrota ensin luukku sulkeva tietotarra ja avaa luukku tämän jälkeen. Poista teippi ja pahvit tulostimen **sisältä**.
- Nosta sininen tulostuspäakokoonpanon kansi (**b**). Vedä kantta kahvasta eteenpäin, nosta sitä ylöspäin ja poista se paikaltaan.
- Poista tulostuspäiden lokeron sisällä olevat neljä läpinäkyvää oranssia suojakorkkia. Tartu kunkin korkin (**c**) kielekkeisiin ja vedä voimakkaasti ylös. Korkkien irrottaminen saattaa olla vaikeata. Joissakin suojakorkeissa saattaa olla mustetta, kun taas toisissa saattaa olla mustetta. Tämä on normaalia.
Huomaa: Jos näet virhesanomana, jonka mukaan mustekasettien avaaminen on kesken, poista tulostuspäät, mikäli ne on jo asennettu, aseta suojakorkit takaisin ja sulje tulostuspäiden lokeron kansi sekä yläluukku. Katso ohjeiden kohta *Mustekasettien asettaminen* sivulta 5 ja varmista, että mustekasetit on asetettu asianmukaisesti. Sulje mustekasettipesän luukku. Odota hetki, kunnes tulostin avaa mustekasetit. Kun näet viestin tulostimen näytöllä, avaa yläluukku ja poista oranssit suojakorkit uudelleen.
- Hävitä korkit.

Tärkeää! Jos suojakorkeja ei poisteta, tulostuspäitä ei voida asentaa seuraavassa vaiheessa.

Norsk

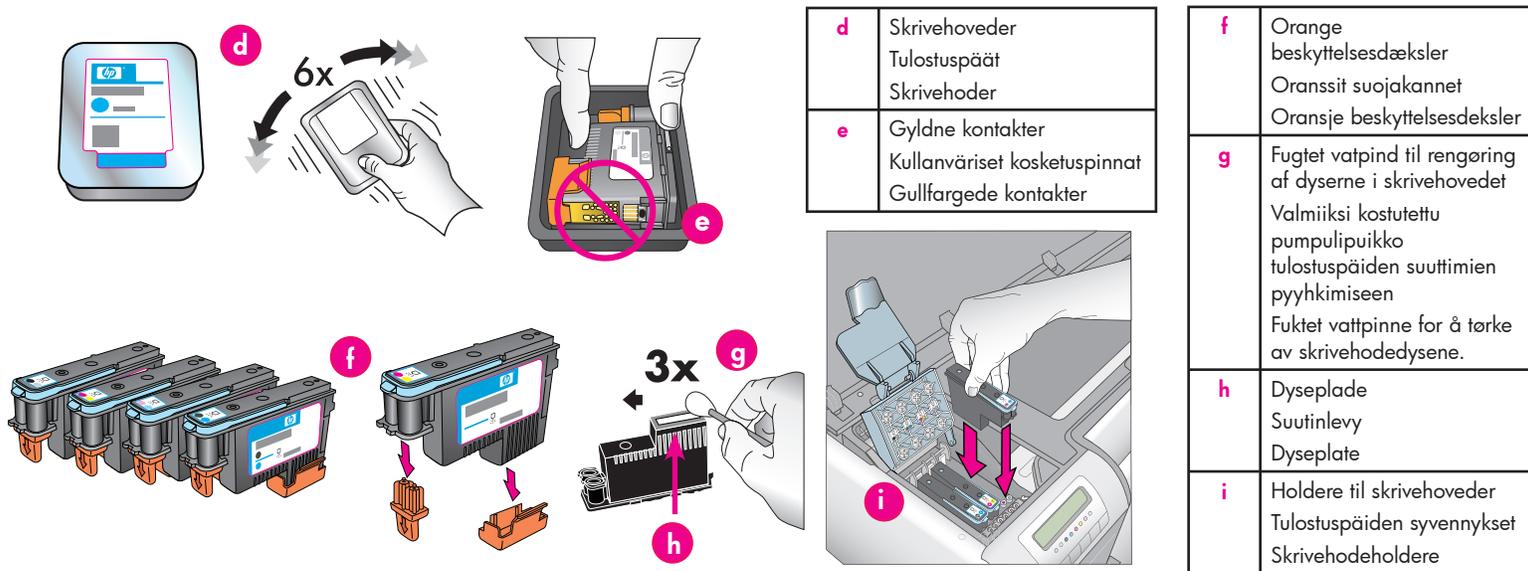
- Når du blir bedt om å løfte toppdækslet (**a**) på skriveren, fjerner du først informasjonsetiketten som holder dækslet lukket, og deretter åpner du det. Fjern tapen og emballasjen fra **innsiden** av skriveren.
- Løft det blå skrivehodedekslet (**b**). Skyv dækslet forover med håndtaket, og løft og flytt det deretter unna.
- Fjern de fire gjennomsiktige, oransje hettene inne i skrivehodedekslet. Ta tak i flikene på hver hette (**c**), og dra dem bestemt opp. Hettene kan være vanskelige å fjerne. Det er normalt at noen av hettene inneholder blæk, og at andre er tomme.
Merk: Hvis du får en feilmelding om at primingen er ufullstendig, må du fjerne skrivehodene hvis du allerede har installert dem, skifte ut hettene, lukke skrivehodedekslet, og deretter lukke toppdækslet. Les instruksjonene under *Installere blekkpatronene* på side 5, og kontroller at du har installert blekkpatronene på riktig måte. Lukk blekkpatrondekslet. Vent litt mens skriveren klargjør blekkpatronene. Når du blir bedt om det på skriverveskjermen, åpner du toppdækslet og fjerner de oransje hettene på nytt.
- Kast hettene.

Viktig! Hvis du ikke fjerner hettene, vil du ikke kunne installere skrivehodene i det neste trinnet.

5 Installér skrivehovederne

Tulostuspäiden asentaminen

Installere skrivehodene



d	Skrivehoveder Tulostuspäät Skrivehoder
e	Gyldne kontakter Kullanväriset kosketuspinnat Gullfargede kontakter

f	Orange beskyttelsesdæksler Oranssit suojakannet Oransje beskyttelsesdeksler
g	Fugtet vatpind til rengøring af dyserne i skrivehovedet Valmiiksi kostutettu pumpulipuikko tulostuspäiden suuttimien pyyhkimiseen Fuktet vattpinne for å tørke av skrivededysene.
h	Dyseplade Suutinlevy Dyseplate
i	Holdere til skrivehoveder Tulostuspäiden syvennykset Skrivehodeholdere

Dansk

Vigtigt! Alle fire skrivehoveder skal installeres korrekt, for at printeren fungerer, som den skal.

Bemærk: Skrivehovederne er beregnet til at holde hele printerens levetid.

- Før** du pakker skrivehovederne ud, skal du ryste hver enkelt (**d**) grundigt mindst seks gange.
- Åbn pakkerne med skrivehoveder. **Berør ikke de gyldne kontakter (e).**
- Tag de orange beskyttelsesdæksler af, og smid dem ud (**f**). **Ryst ikke skrivehovederne, efter at du har fjernet dækslerne, da dette kan forårsage luftbobler i blækket.**
Vigtigt! Der medfølger en fugtet vatpind (**g**) i hver pakke med skrivehoveder. Tag vatpinden ud og tør kanten af dysepladen af (**h**) 3 gange, som vist ovenfor. Genbrug ikke den samme vatpind til flere skrivehoveder.
- Indsæt hvert skrivehoved i den tilhørende, farvekodede holder (**i**). Tryk lodret ned på skrivehovedet, indtil det er helt på plads.
- Luk det åbne dæksel til skrivehovedenheden, så det fastgøres under metalstangen, og luk derefter dækslet helt.
- Luk toppdækslet.** Når du lukker toppdækslet, starter printerinitialiseringsprocessen.
Forsigtig! Åbn ikke nogen låge under denne proces! Gør du det, afbrydes printerinitialiseringen.
- Gå videre til *Læg kalibreringspakken i hovedbakken* på side 8.

Suomi

Tärkeää! Tulostin toimii vain silloin, kun kaikki neljä tulostuspäätä on asetettu kunnolla paikoilleen.

Huomaa: Tulostuspäät on suunniteltu kestävämmän tulostimen käyttöön.

- Ennen** tulostuspäiden pakkauksen poistamista (**d**) ravista jokaista voimakkaasti vähintään kuusi kertaa.
- Avaa tulostuspäiden paketit. **Älä kosketa kullanvärisiä kosketuspintoja (e).**
- Irrota ja häviytä oranssit suojakannet (**f**). **Älä ravista tulostuspäitä kansion irrottamisen jälkeen, sillä tällöin saattaa syntyä kuplia musteeseen.**
Tärkeää! Kunkin tulostuspään pakkaukseen kuuluu valmiiksi kostutettu pumpulipuikko (**g**). Avaa pumpulipuikko ja pyyhi suutinlevy (**h**) koko pituudeltaan 3 kertaa oheisen kuvan mukaisesti käyttämällä puikon pehmeää kärkeä. Käytä jokaiseen tulostuspäähän puhdasta puikkoa. Poista puikko käytön jälkeen.
- Aseta kukin tulostuspää omaan värikoodattuun syvennykseen (**i**). Paina tulostuspäätä suoraan alaspäin, kunnes se on kokonaan paikallaan.
- Laske auki oleva tulostuspääkokoontalon kansi alas siten, että se napsahtaa metallitangan alle, ja käännä kansi takaisin alkupeäiseen asentoonsa.
- Sulje yläluukku.** Tämä käynnistää tulostimen alustamisen.
Varoitus: Älä avaa luukkuja tämän toimenpiteen aikana, sillä tällöin tulostimen alustaminen keskeytyy.
- Siirry kohtaan *Kalibrointipakkauksen lisääminen päälokeroon* sivulla 8.

Norsk

Viktig! Alle fire skrivehoder må være riktig installert for at skriveren skal fungere.

Merk: Skrivehodene er beregnet for å vare så lenge skriveren varer.

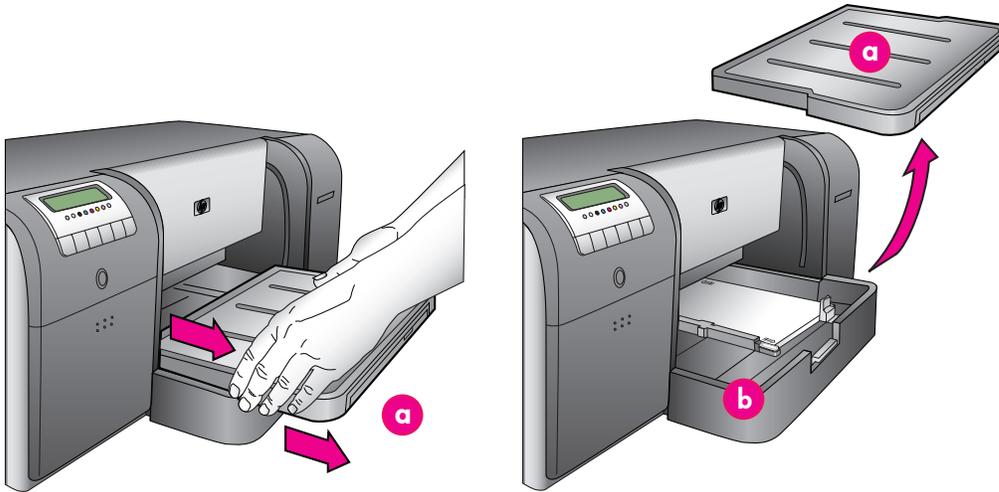
- Før** du pakker opp skrivehodene, rister du hver pakke (**d**) godt minst seks ganger.
- Åpne hver skrivedepakke. **Ikke berør de gullfargede kontaktene (e).**
- Fjern og kast de oransje beskyttelsesdekslene (**f**). **Ikke rist skrivedhodene etter at du har fjernet dekslene, da dette kan resultere i luftbobler i blækket.**
Viktig! En fuktet vattpinne (**g**) er inkludert i hver skrivedepakke. Pakk ut vattpinnen og bruk den fuktete toppen av vattpinnen til å tørke langs dyseplaten (**h**) 3 ganger, som vist over. Bruk en ren vattpinne for hvert skrivedhode, og kast deretter vattpinnen.
- Sett inn hvert skrivedhode i de fargekodede holderne (**i**). Trykk rett ned på skrivedhodet til det er helt på plass.
- Senk det åpne skrivedhodekilet slik at det festes under metallstangen, og fold deretter dekset ned til opprinnelig posisjon.
- Lukk toppdekslet.** Når du gjør det, starter initialiseringsprosessen for skriveren.
Forsiktig! Ikke åpne noen av dekslene under denne prosessen! Hvis du gjør det, stopper skriverinitialiseringen.
- Fortsett med *Legge i kalibreringspakken i hovedskuffen* på side 8.

6

Læg kalibreringspakken i hovedbakken

Kalibreringtipakkauksen lisääminen päälokeroon

Legge i kalibreringspakken i hovedskuffen



Dansk

Under printerinitialiseringsprocessen bliver du bedt om at lægge kalibreringspakken i hovedbakken. Kalibreringspakken er en pakke med blankt papir, som fulgte med printerboksen. Pakken bruges til udskrivning af initialiserings-, justerings- og kalibreringssider.

1. Tag udskriftsbakken (a) helt ud ved at tage fat i siderne på bakken med begge hænder og trække den ud mod dig. Hovedbakken er nu tilgængelig.
2. Tag kalibreringspakken ud af emballagen, og fjern løbesedlen. Anbring kalibreringspakken i hovedbakken (b), i stående retning og med den blanke side nedad.
Justér papiret ind, så det slutter tæt op til højre side af bakken og papirstopperne (c). Papiret må ikke rage op over papirstopperne, da det forårsager papirstop.
3. Justér papirbredde- (d) og papirlængdestyrene (e), så de slutter tæt op til kanten af papiret.
Vigtigt! Kontrollér, at papiret ligger fladt i bakken, så det ikke sætter sig fast i printeren.
4. Sæt udskriftsbakken i igen.
5. Træk udskriftsbakkeforlængerens ud (f) ved at holde i udskriftsbakken med den ene hånd og trække forlængerens ud med den anden.
6. Træk papiropsamlers (g) for enden af udskriftsbakkeforlængerens op for at forhindre, at papiret falder på gulvet.
7. Når du er færdig med at lægge kalibreringspakken i, skal du trykke på **OK**. Printeren begynder initialiseringsprocessen. Der udskrives adskillige sider. **Denne udførlige initialiseringsprocedure udføres kun en gang og varer mellem 30 og 60 minutter.** Du kan bruge tiden til at installere printersoftware.

Hvis du modtager en fejlmeddelelse under dette forløb, kan du finde flere oplysninger i afsnittet om fejlmeddelelser i kapitlet om fejlmeddelelser i brugervejledningen.

Når der står **Klar** på printerskærmen, er printerinitialiseringen færdig. Printerskærmen viser det aktuelle blækniveau for hver blækpatron i printeren.

Bemærk: De angivne blæk niveauer er kun estimater. De faktiske niveauer kan variere.

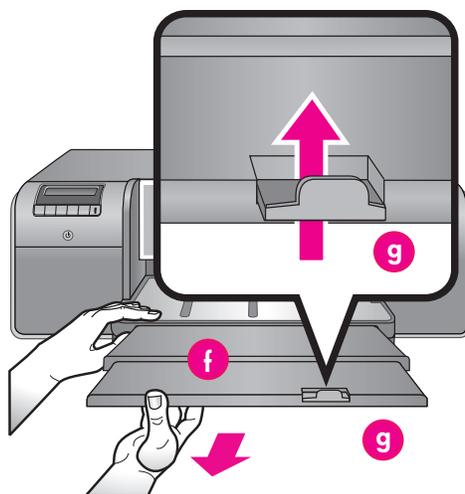
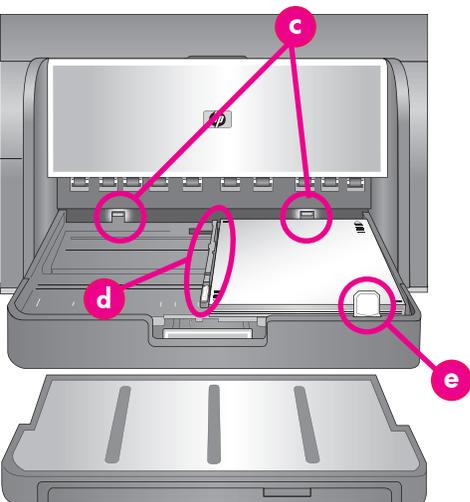
Da kalibreringspakken indeholder HP Avanceret Fotopapir, kan du bruge evt. overskydende papir fra initialiseringen af printeren til udskrivning af fotos.

Bemærk: Se *Læg en stak papir i hovedbakken på side 18* for yderligere oplysninger om ilægning af papir efter opsætning af printeren.

Suomi

Tulostimen alustamisen aikana laite kehottaa lisäämään kalibrointipakkauksen päälokeroon. Kalibrointipakkaus sisältää tulostimen laatikossa toimitettua kiiltävää tulostusmateriaalia. Materiaali on tarkoitettu tulostamisen aloittamiseen, kohdistamiseen ja sivujen kalibroimiseen.

1. Irrota tulostuslokero (a) kokonaan tarttumalla sen reunoihin molemmiin käsiin ja vetämällä sen ulos itseesi päin. Päälokero on nyt käytettävissä.
2. Ota kalibrointipakkaus ulos pakkauksesta ja poista lehtinen. Aseta kalibrointipakkaus päälokeroon (b) **tulostussuunnassa ja kiiltävä puoli alaspäin**. Kohdista paperi lokeron oikeaan reunaan ja paperin pysäyttimiä vasten (c). Varmista, että paperi ei ylety paperin pysäyttimien yli, sillä tämä aiheuttaa paperitukoksen.
3. Säädä paperin leveys- (d) ja pituusohjaimia (e) siten, että ne koskettavat kevyesti paperin reunoja.
Tärkeää! Tarkista, että paperi on lokerossa vaakatasossa, jotta se ei aiheuta tulostimessa paperitukosta.
4. Työnnä tulostuslokero takaisin paikalleen.
5. Vedä tulostuslokeron jatke (f) ulos pitelemällä tulostuslokeroa yhdellä kädellä ja vetämällä jatkeen ulos toisella kädellä.
6. Käännä tulostuslokeron jatkeen päässä oleva paperipidike (g) ylös, jotta paperi ei pääse putoamaan lattialle.
7. Kun olet lisännyt kalibrointipakkauksen tulostimeen, paina **OK**. Tulostimen alustaminen käynnistyy. Laite tulostaa muutaman sivun. **Alustamistoimenpide suoritetaan vain kerran, ja se kestää noin 30–60 minuuttia.** Voit käyttää tämän ajan tulostinohjelmiston asentamiseen.



e	Papirlængdestyr Paperin pituusohjain Papirlengdeskinne
f	Udskriftsbakkeforlænger Tulostelokeron jatke Utskufforlenger
g	Papiropsamler Paperipidäke Papirfanger

Jos näet toiminnon aikana virheilmoituksen, katso käyttöoppaan vianmäärityskappaleen kohta Virheilmoitukset.

Kun tulostimen näyttöön ilmestyy **Ready (Valmis)**, tulostimen alustaminen on suoritettu loppuun. Kunkin kasetin musteen taso näkyy tulostimen näytöllä.

Huomaa: Mustetasot ovat ainoastaan viitteellisiä. Todelliset musteen määrät saattavat vaihdella.

Koska kalibrintipakkauksen sisältö on HP Advanced -valokuvapaperia, voit käyttää alustamisesta mahdollisesti yli jääneen materiaalin valokuvien tulostamiseen.

Huomaa: Lisätietoja paperin lisäämisestä tulostimen asetusten määrittämisen jälkeen on kohdassa *Paperinipun lisääminen päälokeroon* sivulla 18.

Norsk

Under initialiseringsprosessen for skriveren blir du bedt om å legge i kalibreringspakken i hovedskuffen. Kalibreringspakken er en pakke med glanset papir som fulgte med i skriversesken. Den brukes til å skrive ut initialiserings-, justerings- og kalibreringssider.

1. Fjern utskuffen (a) ved å ta tak i sidene på skuffen med begge hender og skyve den mot deg. Du har nå adgang til hovedskuffen.
2. Ta kalibreringspakken ut av emballasjen og fjern flygebladet. Plasser kalibreringspakken i hovedskuffen (b), i **stående papirretning med den glatte siden ned**. Juster papiret mot høyre side i skuffen, og mot papirstoppene (c). Kontroller at papiret ikke ligger over papirstoppene, da det kan føre til fastkjørt papir.
3. Juster papirbreddeskinnen (d) og papirlengdeskinnen (e) slik at de hviler mot kantene på papiret.
Viktig! Kontroller at papiret ligger flatt i skuffen, slik at det ikke oppstår papirstopp i skriveren.
4. Skyv utskuffen tilbake på plass.
5. Trekk ut utskufforlengeren (f) ved å holde utskuffen med én hånd og trekke ut forlengeren med den andre hånden.
6. Slå opp papirfangeren (g) i enden av utskufforlengeren for å hindre at papir faller på gulvet.
7. Når du har lagt i kalibreringspakken, trykker du på **OK**. Skriveren begynner å initialiseres. Flere sider skrives ut. **Dette er en omfattende initialiseringsprosess som utføres én gang, og som varer fra 30 til 60 minutter.** Du kan utnytte denne tiden til å installere skriverprogramvaren.

Hvis du får en feilmelding under denne prosessen, kan du se under Feilmeldinger i kapitlet om feilsøking i brukerhåndboken.

Når **Ready (Klar)** vises på skriverskjermen, er skriverinitialiseringen fullført. Blekknivået for hver patron vises på skriverskjermen.

Merk: Blekknivåene som vises, er bare beregnede nivåer. Den faktiske blekkmengden kan variere.

Ettersom kalibreringspakken er HP Advanced Photo Paper (HP avansert fotopapir), kan du bruke alle typer restpapir fra skriverinitialiseringen til å skrive ut fotografier.

Merk: Se *Legge i en papirbunke i hovedskuffen* på side 18 for mer informasjon om hvordan du legger i papir etter at du har konfigurert skriveren.

7

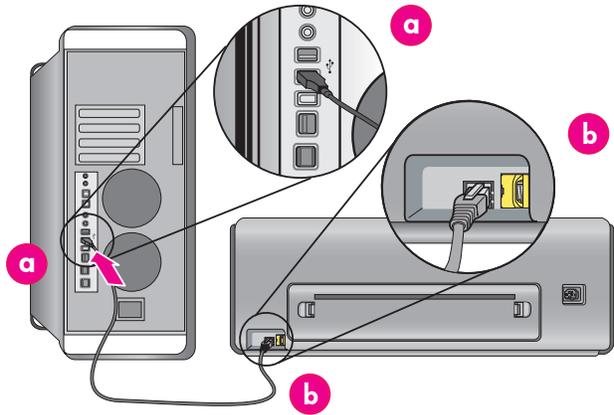
USB-installation (Mac)

USB-asennus (Mac)

USB-installasjon (Mac)



Mac



Dansk

Vedrørende Mac Ethernet-netværksinstallation – se side 12.

Mac® OS X 10.2.8

1. Slut USB-kablet til computeren (a) og til USB-porten bag på printeren (b).
Bemærk: USB-kablet må gerne tilsluttes, mens printeren initialiseres.
2. Hent Mac® OS X 10.2.8-printerdriveren på www.hp.com/support.
3. Følg installationsvejledningen på skærmen.

Mac® OS X 10.3.x og nyere

1. Slut USB-kablet til computeren (a) og til USB-porten bag på printeren (b).
Bemærk: USB-kablet må gerne tilsluttes, mens printeren initialiseres.
2. Indsæt HP Photosmart-cd'en (c) i computeren, og dobbeltklik derefter på ikonet **CD** på skrivebordet.
3. Dobbeltklik på ikonet **HP Photosmart Installer**.
4. Indtast det navn og den adgangskode, der bruges til at administrere din Mac, og klik derefter på **OK**.
5. Vælg sprog, og vælg derefter **HP Photosmart Pro B9100 series** som enhed. Følg vejledningen på skærmen.
6. Når vinduet HP Photosmart Installer åbnes, skal du vælge **Hurtig installation** eller **Brugerdefineret installation** og derefter klikke på **Installer**.
7. Klik på **Fortset** for at køre HP Setup Assistant.
8. Når HP Setup Assistant åbnes, skal du klikke på **Næste**.
9. Vælg HP Photosmart Pro B9100 series-printer, og klik derefter på **Næste**. Hvis printerens ikke findes i vinduet, skal du sikre, at printerens er tændt, og at USB-kablet er forbundet med printerens.
10. Når lykønskningssiden vises, skal du klikke på **Udfør**.

Suomi

Macin Ethernet-verkkoasennuksesta on tietoa sivulla 12.

Mac® OS X 10.2.8

1. Liitä USB-kaapeli tietokoneeseen (a) ja tulostimen takana olevaan USB-porttiin (b).
Huomaa: USB-kaapeli voidaan liittää tietokoneeseen tulostimen alustamisen aikana.
2. Lataa tulostimen Mac® OS X 10.2.8 -ohjain osoitteesta www.hp.com/support.
3. Seuraa näytön asennusohjeita.

Mac® OS X 10.3.x ja uudemmat

1. Liitä USB-kaapeli tietokoneeseen (a) ja tulostimen takana olevaan USB-porttiin (b).
Huomaa: USB-kaapeli voidaan liittää tietokoneeseen tulostimen alustamisen aikana.
2. Aseta HP Photosmart CD -levy (c) tietokoneeseen ja kaksoisosoita tietokoneen työpöydän **CD**-symbolia.
3. Kaksoisosoita **HP Photosmart Installer** -symbolia.
4. Anna Macin hallintaan käytettävä nimi ja salasana, ja osoita sen jälkeen **OK**.
5. Valitse kieli ja sen jälkeen laitteeksi **HP Photosmart Pro B9100 series**. Seuraa näytön ohjeita.
6. Kun HP Photosmart Installer -ikkuna ilmestyy näyttöön, valitse **Easy Install (Helppo asennus)** tai **Custom Install (Mukautettu asennus)**, ja osoita sen jälkeen **Install (Asenna)**.
7. Suorita HP Setup Assistant osoittamalla **Continue (Jatka)**.
8. Kun HP Setup Assistant ilmestyy näyttöön, osoita **Next (Seuraava)**.
9. Valitse HP Photosmart Pro B9100 series printer (HP Photosmart Pro B9100 series -kirjoitin), ja osoita sen jälkeen Seuraava. Jos kirjoittinta ei ole lueteltu ikkunassa, varmista, että kirjoittimeen on kytketty virta ja että USB-kaapeli on liitetty kirjoittimeen.
10. Kun näyttöön ilmestyy Congratulations (Onnittelut) -sivu, osoita **Valmis**.

Norsk

Se side 12 for informasjon om Mac Ethernet-nettverksinstallasjon.

Mac® OS X 10.2.8

1. Koble USB-kabelen til datamaskinen (a) og til USB-porten bak på skriveren (b).
Merk: Det er OK å koble til USB-kabelen mens skriveren initialiseres.
2. Last ned Mac® OS X 10.2.8-skriverdriveren fra www.hp.com/support.
3. Følg installeringsinstruksjonene på skjermen.

Mac® OS X 10.3.x og senere

1. Koble USB-kabelen til datamaskinen (a) og til USB-porten bak på skriveren (b).
Merk: Det er OK å koble til USB-kabelen mens skriveren initialiseres.
2. Sett inn HP Photosmart-CDen (c) i datamaskinen, og dobbeltklikk deretter på CD-ikonet på skrivebordet.
3. Dobbeltklikk på ikonet **HP Photosmart Installer** (Installerer av HP Photosmart).
4. Skriv inn navnet og passordet som brukes til å administrere Macintosh-maskinen, og klikk deretter på **OK**.
5. Velg ønsket språk, og velg deretter **HP Photosmart Pro B9100 series** som enhet. Følg instruksjonene på skjermen.
6. Når vinduet HP Photosmart Installer (installering av HP Photosmart) vises, velger du **Easy Install (enkel installering)** eller **Custom Install (tilpasset installering)**, og deretter klikker du på **Install (installer)**.
7. Klikk på **Continue (fortsett)** for å kjøre HP Setup Assistant (installeringshjelper for HP).
8. Når HP Setup Assistant vises, klikker du på **Next (neste)**.
9. Merk HP Photosmart Pro B9100 series-skriveren og klikk på **Next (neste)**. Hvis skriveren ikke er med på listen i vinduet, må du kontrollere at skriveren er slått på, og at USB-kabelen er koblet til skriveren.
10. Når gratulasjonssiden vises, klikker du på **Finish (fullfør)**.

7

USB-installation (Windows)

USB-asennus (Windows)

USB-installasjon (Windows)



Windows



Dansk

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

Vedrørende Windows Ethernet-netværksinstallation – se side 14.

Vigtigt! Slut ikke USB-kablet til, før du bliver bedt om det.

1. Indsæt HP Photosmart-cd'en (d) i computeren. Hvis der ikke vises en vejledning, skal du vælge **Kør** i Windows-menuen **Start**, klikke på **Gennemse** og navigere til det cd-rom-drev, hvor du indsatte HP Photosmart-software-cd'en. Dobbeltklik på filen **setup.exe**, og klik derefter på **OK**.
Bemærk: Hvis meddelelsen *Der er fundet ny hardware* vises (e), skal du klikke på **Annuller**, koble USB-kablet fra og starte forfra med installationen.
2. Klik på **Installer**, og følg vejledningen på skærmen (f) for at installere softwaren.
3. Når du bliver bedt om det (g), skal du slutte USB-kablet til computeren (h) og til USB-porten bag på printerens (i). Det kan tage adskillige minutter (eller mere på ældre systemer) at etablere en forbindelse og kopiere filerne.
Bemærk: USB-kablet må gerne tilsluttes, mens printerens initialiseres.
4. Når lykønskningssiden vises, er installationen færdig. Du kan klikke på **Udskriv et testark** for at kontrollere forbindelsen.

Suomi

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

Vindown Ethernet-verkkoasennuksesta on tietoa sivulla 14.

Tärkeää! Älä liitä USB-kaapelia ennen kehotusta.

1. Aseta HP Photosmart CD-levy (d) tietokoneeseen. Ellei ohjeita tule näkyviin, valitse Windowsin **Käynnistä**-valikosta **Suorita**, napsauta **Selaa** ja etsi CD-asema, johon asetit HP Photosmart-ohjelmisto-CD-levyn. Kaksoinsapsauta **setup.exe**-tiedostoa ja napsauta sen jälkeen **OK**.
Huomaa: Jos näyttöön tulee *Found New Hardware* (Uusi laite löydetty) -ikkuna (e), valitse **Peruuta**, irrota USB-kaapeli ja käynnistä asennus uudelleen.
2. Napsauta **Asenna**, ja asenna ohjelmisto seuraamalla näytön ohjeita (f).
3. Liitä USB-kaapeli tietokoneeseen (h) ja tulostimen takana olevaan USB-porttiin (i) sitä pyydettyessä (g). Yhteyden muodostamiseen ja tiedostojen kopioimiseen tietokoneelle voi mennä joitakin minutteja (vanhemmissa järjestelmissä mahdollisesti pitempään).
Huomaa: USB-kaapeli voidaan liittää tietokoneeseen tulostimen alustamisen aikana.
4. Kun näyttöön ilmestyy *Congratulations* (Onnittelut) -sivu, asennus on suoritettu loppuun. Tarkista yhteys napsauttamalla **Tulosta testisivu**.

Norsk

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

Se side 14 for informasjon om Windows Ethernet-nettverksinstallasjon.

Viktig! Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om det.

1. Sett inn HP Photosmart-CDen (d) i datamaskinen. Hvis instruksjonene ikke vises, velger du **Kjør** på **Start**-menyen i Windows, klikker på **Bla gjennom**, og går deretter til CD-ROM-stasjonen der du satte inn programvare-CDen for HP Photosmart. Dobbeltklikk på filen **setup.exe**, og klikk deretter på **OK**.
Merk: Hvis skjermbildet *Ny maskinvare funnet* vises (e), klikker du på **Avbryt**, kobler fra USB-kabelen, og starter deretter installasjonen på nytt.
2. Klikk på **Installer**, og følg instruksjonene på skjermen (f) for å installere programvaren.
3. Når du blir bedt om det (g), kobler du USB-kabelen til datamaskinen (h) og til USB-porten bak på skriveren (i). Det kan ta flere minutter (eller lengre på eldre systemer) å opprette en tilkobling og kopiere filene.
Merk: Det er OK å koble til USB-kabelen mens skriveren initialiseres.
4. Når konfigureringsiden vises, er installasjonen fullført. Du kan klikke på **Skriv ut testside** for å bekrefte tilkoblingen.

7

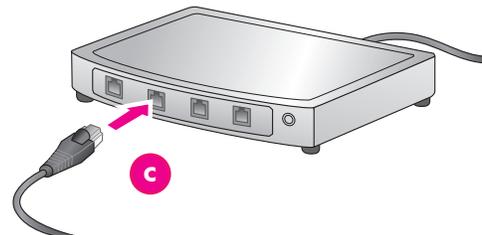
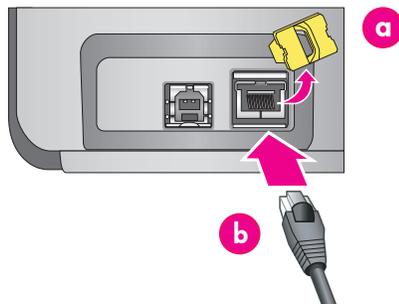
Ethernet-netværksinstallation (Mac)

Ethernet-verkkoasennus (Mac)

Ethernet-nettverksinstallasjon (Mac)



Mac



Dansk

Vedrørende Mac USB-installation – se side 10.

Du skal bruge følgende til at slutte printeren til et netværk:

- Et Ethernet-kabel af typen CAT-5 med et RJ-45-stik. (Dette er ikke det samme som hverken et USB-kabel eller en almindelig telefonledning, som, hvis de bruges til dette formål, begge kan beskadige printeren eller andre netværksenheder).
- Et netværksadgangspunkt, f.eks. en hub, router eller switch, med en åben port.

Slut netværkskablet til

1. Tag plastproppen (a) ud af Ethernet-porten bag på printeren, og smid den væk.
2. Slut den ene ende af Ethernet-kablet til bag på printeren (b).

Bemærk: Ethernet-kablet må gerne tilsluttes, mens printeren initialiseres.

3. Slut den anden ende af kablet til en tom port på din hub, router eller switch (c).

Slut ikke printeren direkte til en computer vha. et Ethernet-kabel. Peer-to-peer-netværk understøttes ikke.

Installer printersoftware

Vigtigt! Installer softwaren på alle de computere, hvorfra du vil udskrive til HP Photosmart-printeren.

Mac® OS X 10.2.8

1. Hent Mac® OS X 10.2.8-printerdriveren på www.hp.com/support.
2. Følg installationsvejledningen på skærmen.

Mac® OS X 10.3.x og nyere

1. Indsæt HP Photosmart-cd'en (d) i computeren, og dobbeltklik derefter på ikonet **CD** på skrivebordet.
2. Dobbeltklik på ikonet **HP Photosmart Installer**.
3. Indtast det navn og den adgangskode, der bruges til at administrere din Mac, og klik derefter på **OK**.
4. Vælg sprog, og vælg derefter **HP Photosmart Pro B9100 series** som enhed. Følg vejledningen på skærmen.
5. Når vinduet HP Photosmart Installer åbnes, skal du vælge **Hurtig installation** eller **Brugerdefineret installation** og derefter klikke på **Installer**.

6. Klik på **Fortsæt** for at køre HP Setup Assistant.
7. Når HP Setup Assistant åbnes, skal du klikke på **Næste**.
8. Vælg HP Photosmart Pro B9100 series-printer, og klik derefter på **Næste**. Hvis printeren ikke findes i vinduet, skal du sikre, at printeren er tændt, og at netværkskablet er forbundet med printeren.
9. Følg vejledningen på skærmen for at indstille printeren vha. hjælpeprogrammet.
10. Klik på **Næste**.
11. Når lykønskningssiden vises, skal du klikke på **Udfør**.

Suomi

Macin USB-asennuksesta on tietoa sivulla 10.

Tulostimen liittämiseen verkkoon tarvitaan seuraavat:

- CAT-5-Ethernet-kaapeli, jossa on RJ-45-liitin (Tämä eroaa USB-kaapelista tai tavallisesta puhelinjohdosta, jotka voivat vahingoittaa tulostinta tai muita verkossa olevia laitteita, jos niitä käytetään tähän tarkoitukseen.)
- verkon kytkentäkohta, kuten keskitin, reititin tai avoimella portilla varustettu kytkin.

Verkkokaapelin liittäminen

1. Irrota tulostimen takana olevan Ethernet-portin muovitulppa (a) ja hävitä se.
2. Liitä Ethernet-kaapelin yksi pää tulostimen takaosaan (b).

Huomaa: Ethernet-kaapeli voidaan liittää tietokoneeseen tulostimen alustamisen aikana.

3. Liitä kaapelin toinen pää keskittimen, reitittimen tai kytkimen vapaaseen porttiin (c).

Älä liitä tulostinta Ethernet-kaapelilla suoraan tietokoneeseen. Vertaisjärjestelmien välisiä verkkopalveluita ei tueta.

Tulostinohjelmiston asentaminen

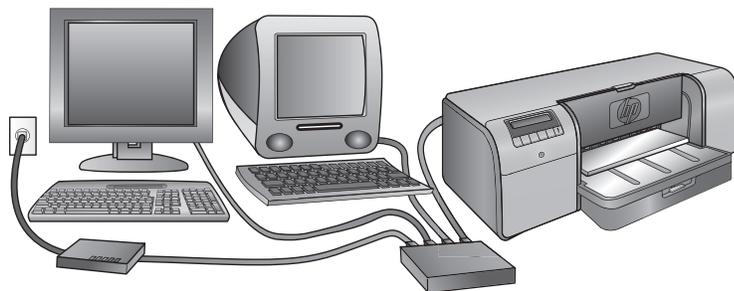
Tärkeää! Asenna ohjelmisto kaikkiin tietokoneisiin, joista aiot tulostaa HP Photosmart -tulostimeen.

Mac® OS X 10.2.8

1. Lataa tulostimen Mac® OS X 10.2.8 -ohjain osoitteesta www.hp.com/support.
2. Seuraa näytön asennusohjeita.

Mac® OS X 10.3.x ja uudemmat

1. Aseta HP Photosmart CD -levy (d) tietokoneeseen ja kaksoisosoita tietokoneen työpöydän **CD**-symbolia.
2. Kaksoisosoita **HP Photosmart Installer** -symbolia.
3. Anna Macin hallintaan käytettävä nimi ja salasana, ja osoita sen jälkeen **OK**.
4. Valitse kieli ja sen jälkeen laitteeksi **HP Photosmart Pro B9100 series**. Seuraa näytön ohjeita.
5. Kun HP Photosmart Installer -ikkuna ilmestyy näyttöön, valitse **Easy Install (Helppo asennus)** tai **Custom Install (Mukautettu asennus)**, ja osoita sen jälkeen **Install (Asenna)**.



6. Suorita HP Setup Assistant osoittamalla **Continue (Jatka)**.
7. Kun HP Setup Assistant ilmestyy näyttöön, osoita **Next (Seuraava)**.
8. Valitse HP Photosmart Pro B9100 series printer (HP Photosmart Pro B9100 series -kirjoitin), ja osoita sen jälkeen **Seuraava**. Jos kirjoitinta ei ole lueteltu ikkunassa, varmista, että kirjoittimeen on kytketty virta ja että verkkokaapeli on liitetty kirjoittimeen.
9. Määritä tulostimen asetukset Tulostimen asetustyökalussa seuraamalla näytön ohjeita.
10. Osoita **Seuraava**.
11. Kun näyttöön ilmestyy Congratulations (Onnittelut) -sivu, osoita **Valmis**.

Norsk

Se side 10 for informasjon om USB-installasjon for Mac.

Du trenger følgende for å koble skriveren til et nettverk:

- En CAT-5-Ethernet-kabel med RJ-45-kontakt. (Dette er ikke det samme som en USB-kabel eller en vanlig telefonledning, som begge kan skade skriveren eller andre nettverksenheter hvis de brukes til dette formålet.)
- Et nettverksknutepunkt – en hub, ruter eller svijsj – med en åpen port.

Koble til nettverkskabelen

1. Fjern plastkontakten (a) fra Ethernet-porten bak på skriveren, og kast den.
2. Koble til den ene enden av Ethernet-kabelen på baksiden av skriveren (b).
Merk: Det er OK å koble til Ethernet-kabelen mens skriveren initialiseres.
3. Koble den andre enden av kabelen til en tom port på huben, ruter eller svijsjen (c).

Ikke koble skriveren direkte til en datamaskin ved hjelp av en Ethernet-kabel. Maskin-til-maskin-nettverk støttes ikke.

Installere skriverprogramvaren

Viktig! Installer programvaren på hver datamaskin du vil bruke for utskrift med HP Photosmart-skriveren.

Mac® OS X 10.2.8

1. Last ned Mac® OS X 10.2.8-skriverdriveren fra www.hp.com/support.
2. Følg installeringsinstruksjonene på skjermen.

Mac® OS X 10.3.x og senere

1. Sett inn HP Photosmart-CDen (d) i datamaskinen, og dobbeltklikk deretter på CD-ikonet på skrivebordet.
2. Dobbeltklikk på ikonet **HP Photosmart Installer (Installasjon av HP Photosmart)**.
3. Skriv inn navnet og passordet som brukes til å administrere Macintosh-maskinen, og klikk deretter på **OK**.
4. Velg ønsket språk, og velg deretter **HP Photosmart Pro B9100 series** som enhet. Følg instruksjonene på skjermen.

5. Når vinduet HP Photosmart Installer (installering av HP Photosmart) vises, velger du **Easy Install (enkel installering)** eller **Custom Install (tilpasset installering)**, og deretter klikker du på **Install (installer)**.
6. Klikk på **Continue (fortsett)** for å kjøre HP Setup Assistant (installeringshjelper for HP).
7. Når HP Setup Assistant vises, klikker du på **Next (neste)**.
8. Merk HP Photosmart Pro B9100 series-skriveren og klikk på **Next (neste)**. Hvis skriveren ikke er med på listen i vinduet, må du kontrollere at skriveren er slått på, og at nettverkskabelen er koblet til skriveren.
9. Følg instruksjonene på skjermen for å konfigurere skriveren ved hjelp av Printer Setup Utility (verktøy for skriverinstallering).
10. Klikk på **Next (neste)**.
11. Når gratulasjonssiden vises, klikker du på **Finish (fullfør)**.

7

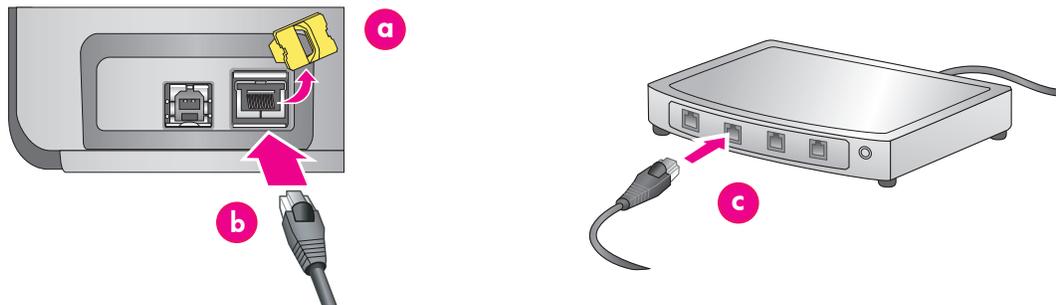
Ethernet-netværksinstallation (Windows)

Ethernet-verkkoasennus (Windows)

Ethernet-nettverksinstallasjon (Windows)



Windows



Dansk

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Bemærk: Netværk med XP Professional x64-systemer understøttes ikke.

Vedrørende Windows USB-installation – se side 11.

Du skal bruge følgende til at slutte printeren til et netværk:

- Et Ethernet-kabel af typen CAT-5, som er forsynet med et RJ-45-stik. (Dette er ikke det samme som hverken et USB-kabel eller en almindelig telefonledning, som, hvis de bruges til dette formål, begge kan beskadige printeren eller andre netværksenheder).
- Et netværksadgangspunkt, f.eks. en hub, router eller switch, med en åben port.

Slut netværkskablet til

1. Tag plastproppen (a) ud af Ethernet-porten bag på printeren, og smid den væk.
2. Slut den ene ende af Ethernet-kablet til bag på printeren (b).

Bemærk: Ethernet-kablet må gerne tilsluttes, mens printeren initialiseres.

3. Slut den anden ende af Ethernet-kablet til en tom port på din hub, router eller switch (c).

Slut ikke printeren direkte til en computer vha. et Ethernet-kabel. Peer-to-peer-netværk understøttes ikke.

Installer printersoftware

Vigtigt! Installer softwaren på alle de computere, hvorfra du vil udskrive til HP Photosmart-printeren.

1. Indsæt HP Photosmart-software-cd'en (d) i computeren, og følg vejledningen på skærmen.
2. I skærmbilledet Forbindelsestype skal du vælge **Via netværk** og derefter klikke på **Næste**. Skærmbilledet Søger vises.

3. Vælg en printer, der skal installeres:

- Hvis skærmbilledet **Printeren** blev fundet vises, skal du vælge **Ja, installer printeren** og derefter klikke på **Næste**.

- Hvis skærmbilledet **Printeren** blev ikke fundet vises, skal du klikke på **Næste** og følge vejledningen på skærmen for at finde printeren. Du skal udskrive siden **Netværksindstillinger** for at få oplysninger om printeren. Vent, indtil initialiseringen er færdig, og tryk derefter på **Menu** på printerens kontrolpanel. Vælg **Netværksindstillinger, Udskriv siden Netværksindstillinger**.

- Hvis skærmbilledet **Kontroller kabelforbindelse** vises, skal du se i appendikset **Netværk** i brugervejledningen for at få detaljerede anvisninger vedrørende netværksinstallation og anvisninger om tildeling af en fast IP-adresse.

4. Når du bliver bedt om det, skal du klikke på **Udfør** for at afslutte installationen.

Suomi

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Huomaa: XP Professional x64 -järjestelmien verkkokäytäntöjä ei tueta.

Windowsin USB-asennuksesta on tietoa sivulla 11.

Tulostimen liittämiseen verkkoon tarvitaan seuraavat:

- CAT-5-Ethernet-kaapeli, jossa on RJ-45-liitin (Tämä eroaa USB-kaapelista tai tavallisesta puhelinjohdosta, jotka voivat vahingoittaa tulostinta tai muita verkossa olevia laitteita, jos niitä käytetään tähän tarkoitukseen.)
- verkon kytkentäkohta, kuten keskitin, reititin tai avoimella portilla varustettu kytkin.

Verkkokaapelin liittäminen

1. Irrota tulostimen takana olevan Ethernet-portin muovitulppa (a) ja hävitä se.
2. Liitä Ethernet-kaapelin yksi pää tulostimen (b).

Huomaa: Ethernet-kaapeli voidaan liittää tietokoneeseen tulostimen alustamisen aikana.

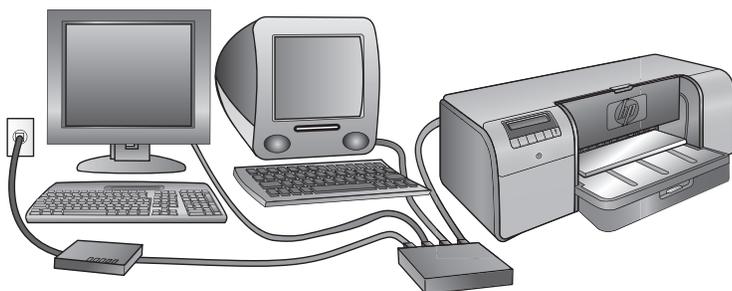
3. Liitä Ethernet-kaapelin toinen pää keskittimen, reitittimen tai kytkimen vapaaseen porttiin (c).

Älä liitä tulostinta Ethernet-kaapelilla suoraan tietokoneeseen. Vertaisjärjestelmien välisiä verkkopalveluita ei tueta.

Tulostinohjelmiston asentaminen

Tärkeää! Asenna ohjelmisto kaikkiin tietokoneisiin, joista aiot tulostaa HP Photosmart -tulostimeen.

1. Aseta HP Photosmart -ohjelmisto-CD-levy (d) tietokoneeseen ja noudata näytön ohjeita.
2. Valitse Connection Type (Yhteyslaji) -näytöllä **Through the network (Verkon välityksellä)**, ja napsauta sen jälkeen **Seuraava**. Näyttöön tulee Searching (Haetaan) -ikkuna.



3. Valitse asennettava tulostin.

- Jos näyttöön tulee Printer Found (Tulostin löydetty) -ikkuna, valitse **Yes, install this printer** (Kyllä, asenna tämä tulostin), ja napsauta sen jälkeen **Seuraava**.
 - Jos näyttöön tulee Printer Not Found (Tulostinta ei löytynyt) -ikkuna, napsauta **Seuraava**, ja etsi tulostin seuraamalla näytön ohjeita. Tulostamalla Verkkoasetukset-sivun saat tietoja tulostimesta. Odota, kunnes alustaminen on suoritettu loppuun, ja paina sen jälkeen tulostimen ohjauspaneelissa olevaa **Valikko**-näppäintä. Valitse **Network Settings (Verkkoasetukset)** ja **Print network settings page (Tulosta Verkkoasetukset-sivu)**.
 - Jos näyttöön tulee Check Cable Connection (Tarkista kaapeliyhteys) -ikkuna, katso Käyttöoppaan Verkkoyhteydet-liite, joka sisältää yksityiskohtaisia ohjeita verkon asennuksesta ja pysyvän IP-osoitteen määrittämisestä.
4. Poistu asennuksesta napsauttamalla **Valmis** sitä pyydettyä.

Norsk

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Merk: Nettverk med XP Professional x64-systemer støttes ikke.

Se side 11 for informasjon om USB-installasjon for Windows.

Du trenger følgende for å koble skriveren til et nettverk:

- En CAT-5-Ethernet-kabel med RJ-45-kontakt. (Dette er ikke det samme som en USB-kabel eller en vanlig telefonledning, som begge kan skade skriveren eller andre nettverksenheter hvis de brukes til dette formålet.)
- Et nettverksknutepunkt – en hub, ruter eller svitsj – med en åpen port.

Koble til nettverkskabelen

1. Fjern plastkontakten (a) fra Ethernet-porten bak på skriveren, og kast den.
2. Koble til den ene enden av Ethernet-kabelen på baksiden av skriveren (b).
Merk: Det er OK å koble til Ethernet-kabelen mens skriveren initialiseres.
3. Koble den andre enden av Ethernet-kabelen til en tom port på huben, ruter eller svitsjen (c).
Ikke koble skriveren direkte til en datamaskin ved hjelp av en Ethernet-kabel. Maskin-til-maskin-nettverk støttes ikke.

Installere skriverprogramvaren

Viktig! Installer programvaren på hver datamaskin du vil bruke for utskrift med HP Photosmart-skriveren.

1. Sett inn programvare-CDen for HP Photosmart (d) i datamaskinen, og følg deretter instruksjonene på skjermen.
2. Fra skjermbildet Connection Type (Tilkoblingstype) velger du **Through the network (Via nettverket)**, og deretter klikker du på **Next (Neste)**. Skjermbildet Searching (Søker) vises.

3. Velg skriveren du vil installere:

- Hvis skjermbildet Printer Found (Fant skriver) vises, velger du **Yes, install this printer (Ja, installer denne skriveren)**, og deretter klikker du på **Next (Neste)**.
 - Hvis skjermbildet Printer Not Found (Fant ikke skriver) vises, klikker du på **Next (Neste)**, og deretter følger du instruksjonene på skjermen for å finne skriveren. Du må skrive ut en side med nettverksinnstillinger for å få informasjon om skriveren. Vent til initialiseringen er fullført, og trykk deretter på **Menu (Meny)** på kontrollpanelet på skriveren. Velg **Network settings, Print network settings page (Nettverksinnstillinger, skriv ut side med nettverksinnstillinger)**.
 - Hvis skjermbildet Check Cable Connection (Kontroller kabeltilkobling) vises, ser du i tillegget Nettverk i brukerhåndboken for mer informasjon om nettverksinstallasjon og instruksjoner for hvordan du tilordner en statisk IP-adresse.
4. Når du blir bedt om det, klikker du på **Finish (Fullfør)** for å avslutte installeringen.

Fejlfinding vedrørende installation

Asennuksen vianmääritys

Problemløsning i forbindelse med installering

Dansk

Hvis installationen af printersoftwaren mislykkedes, eller hvis printer og computer ikke kommunikerer optimalt efter softwareinstallationen, kan du finde mulige løsninger på denne side.

Kontrollér først alle kabelforbindelser mellem printeren og computeren og kontrollér, at du bruger den nyeste version af printersoftwaren. Du kan skaffe de seneste softwareopdateringer ved at besøge HP's websted for support på adressen www.hp.com/support. Hvis du har brug for yderligere hjælp, kan du se i dokumentationen til printeren eller kontakte HP Support.

Kun Mac

Problem: Alle printerne, der vises i hjælpeprogrammet Printerværktøj (Printerliste), forsvinder efter installation af printersoftwaren.

Løsning: Afinstallér, og geninstallér derefter printersoftwaren. Genstart computeren, før du føjer printeren til hjælpeprogrammet Printerværktøj (Printerliste).

Kun Windows

Problem: Installationssoftwaren starter ikke automatisk, når cd'en indsættes.

Løsning: Vælg **Kør** i menuen **Start** i Windows. Klik på **Gennemse**, og naviger til det cd-rom-drev, hvor du indsatte HP Photosmart-software-cd'en. Dobbeltklik på filen **setup.exe**, og klik derefter på **OK**.

Problem: Skærmbilledet Der er fundet ny hardware åbnes, men printeren genkendes ikke.

Løsning: Du kan have tilsluttet USB-kablet, før installationen af software var færdig. Klik på **Annuller** i skærmbilledet Der er fundet ny hardware, og frakobl USB-kablet. Start forfra med installationen af software. Tilslut USB-kablet, når du bliver bedt om det under installationen af softwaren.

Problem: Computeren svarer ikke under softwareinstallationen.

Løsning: Antivirusprogrammer eller andre programmer kører eventuelt i baggrunden, og dette forsinker installationsprocessen. Vent, mens programmet kopierer filer. Dette tager nogle minutter. Hvis computeren stadig ikke svarer efter nogle minutter, skal du genstarte computeren, midlertidigt afbryde eller deaktivere de aktive antivirusprogrammer, lukke alle andre programmer og derefter installere printersoftwaren igen.
Bemærk: Antivirusprogrammet aktiveres automatisk igen, når du genstarter computeren.

Windows og Mac

Problem: Computeren kunne ikke læse HP Photosmart-cd'en.

Løsning: Kontrollér, at cd'en ikke er snavset eller ridset. Hvis andre cd'er fungerer, men ikke HP Photosmart-cd'en, kan din cd være beskadiget. Du kan downloade softwaren fra HP's websted for support eller bede om en ny cd hos HP Support. Hvis andre cd'er ikke fungerer, skal cd-rom-drevet muligvis efterses.

Suomi

Jos tulostinohjelmiston asennus ei onnistunut kunnolla tai tulostimen ja tietokoneen välinen tiedonsiirto ei toimi oikein asennuksen jälkeen, tarkista mahdolliset ratkaisut tältä sivulta. Tarkista tulostimen ja tietokoneen väliset liitännät ja varmista, että käytössä on tulostinohjelmiston uusimman versio. Uusimmat ohjelmistopäivitykset saat HP:n tukisivustosta osoitteesta www.hp.com/support. Jos tarvitset edelleen apua, perehdy tulostimen käyttöoppaisiin tai ota yhteys HP:n asiakastukeen.

Vain Mac

Ongelma: Kaikki Kirjoittimen asetustyökalussa (Tulostuskeskuksesta) olevat kirjoittimet katoavat kirjoitinohjelmiston asentamisen jälkeen.

Ratkaisu: Poista kirjoitinohjelmiston asennus ja asenna se sitten uudelleen. Käynnistä tietokone uudelleen ennen kuin lisäät kirjoittimen Tulostuskeskukseen.

Vain Windows

Ongelma: Asennusohjelma ei käynnisty automaattisesti, kun CD-levy asetetaan CD-asemaan.

Ratkaisu: Valitse Windowsin **Käynnistä**-valikosta **Suorita**. Napsauta **Selaa** ja etsi CD-asema, johon olet asettanut HP Photosmart -ohjelmisto-CD-levyn. Kaksoisnapsauta **setup.exe**-tiedostoa ja napsauta sen jälkeen **OK**.

Ongelma: Found New Hardware (Uusi laite löydetty) -ikkuna avautuu, mutta se ei tunnista tulostinta.

Ratkaisu: Olet ehkä kytkenyt USB-kaapelin ennen kuin ohjelmiston asentaminen on suoritettu loppuun. Valitse Found New Hardware (Uusi laite löydetty) -ikkunassa **Peruuta** ja irrota USB-kaapeli. Käynnistä ohjelmiston asennus uudelleen. Kytke USB-kaapeli, kun näyttöön tulee sitä pyytävä kehote asennuksen aikana.

Ongelma: Tietokone lakkaa reagoimasta ohjelmiston asennuksen aikana.

Ratkaisu: On mahdollista, että tietokoneessa taustalla toimiva virustorjuntaohjelma tai muu sovellus hidastaa asennusprosessia. Odota, että ohjelmisto lopettaa tiedostojen kopioinnin. Tämä voi kestää useita minutteja. Jos tietokone ei reagoi usean minuutin kuluttuakaan, käynnistä tietokone uudelleen, poista aktiivinen virustorjuntaohjelma käytöstä, lopeta kaikki muut sovellukset ja asenna tulostinohjelmisto sitten uudelleen.

Huomaa: Virustorjuntaohjelma käynnistyy automaattisesti uudelleen, kun käynnistät tietokoneen uudelleen.

Windows ja Mac

Ongelma: Tietokone ei lue HP Photosmart CD -levyä.

Ratkaisu: Varmista, että CD-levy ei ole likainen tai naarmuuntunut. Jos muut CD-levyt toimivat, mutta HP Photosmart CD -levy ei toimi, CD-levyssä saattaa olla vikaa. Voit ladata ohjelmiston HP:n tukisivustosta tai pyytää uuden CD-levyn HP:n asiakaspalvelusta. Jos muut CD-levyt eivät toimi, CD-asema saattaa tarvita huoltoa.

Norsk

Hvis skriverprogramvaren ikke ble installert, eller hvis kommunikasjonen mellom skriveren og datamaskinen ikke fungerer som den skal etter programvareinstalleringen, kan du se etter mulige løsninger på denne siden.

Kontroller først alle kabeltilkoblinger mellom skriveren og datamaskinen, og pass på at du bruker den siste versjonen av skriverprogramvaren. Du kan laste ned de siste programvareoppdateringene fra HPs Web-område for brukerstøtte på www.hp.com/support. Hvis du fremdeles trenger hjelp, ser du i skriverdokumentasjonen eller kontakter HPs brukerstøtte.

Bare Mac

Problem: Alle skriversne i Printer Setup Utility (Print Center) (Verktøy for Skriverinstallering) forsvinner etter installering av skriverprogramvaren.

Løsning: Avinstaller skriverprogramvaren, og installer den deretter på nytt. Start datamaskinen før du legger til skriveren i Printer Setup Utility (Print Center) (Verktøy for skriverinstallering).

Bare Windows

Problem: Installasjonsprogramvaren starter ikke automatisk når du setter inn CDen.

Løsning: Velg **Kjør** på **Start**-menyen. Klikk på **Bla gjennom**, og gå til CD-ROM-stasjonen der du satte inn programvare-CDen for HP Photosmart. Dobbeltklikk på filen **setup.exe**, og klikk deretter på **OK**.

Problem: Skjermbildet Ny maskinvare funnet åpnes, men skriveren gjenkjennes ikke.

Løsning: Du kan ha koblet til USB-kabelen før du fullførte programvareinstalleringen. Klikk på **Avbryt** på skjermbildet Ny maskinvare funnet, og koble deretter fra USB-kabelen. Start programvareinstalleringen på nytt. Koble til USB-kabelen når du får beskjed om det under programvareinstalleringen.

Problem: Datamaskinen slutter å svare under programvareinstalleringen.

Løsning: Et virusbeskyttelsesprogram eller et annet program som kjøres i bakgrunnen, forsinker installeringen. Vent til programmet slutter å kopiere filer. Dette kan ta flere minutter. Hvis datamaskinen fremdeles ikke svarer etter flere minutter, starter du datamaskinen på nytt, deaktiverer virusbeskyttelsesprogrammet, avslutter alle andre programmer og installerer deretter skriverprogramvaren på nytt.

Merk: Virusbeskyttelsesprogrammet aktiveres automatisk når du starter datamaskinen på nytt.

Windows og Mac

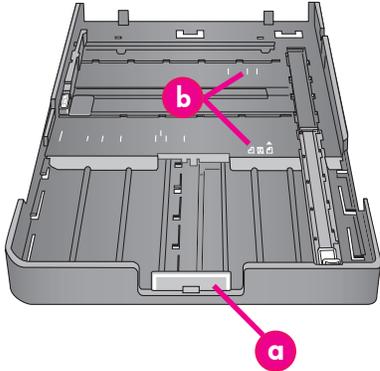
Problem: Datamaskinen kan ikke lese HP Photosmart-CDen.

Løsning: Pass på at CDen ikke er skitten eller ripete. Hvis andre CDer fungerer, men ikke HP Photosmart-CDen, kan CDen være skadet. Du kan laste ned programvaren fra HPs Web-område for brukerstøtte eller be om en ny CD fra HPs brukerstøtte. Hvis andre CDer ikke fungerer, må det kanskje utføres service på CD-ROM-stasjonen.

Læg en stak papir i hovedbakken

Paperinipun lisääminen päälokeron

Legge i en papirbunke i hovedskuffen



Viktigt: Hvis du vil undgå, at papiret krøller, skal du indstille papirlængdestyret, så det slutter tæt op til papiret, **efter** at du har sat hovedbakken i printerens igen og justeret hovedbakkeforlængerens efter papiret.

Tärkeää: Aseta paperin pituusohjain paperia vasten sen **jälkeen**, kun olet asentanut päälokeron takaisin tulostimeen ja työntänyt paperin mittojen mukaan säädetyn päälokeron jatkeen sisään. Tällä voit estää paperin käyrystymisen.

Viktig! For å unngå at papiret bøyer seg, setter du papirlengdeskinnen mot papiret **etter** at du har satt på plass hovedskuffen i skriveren og skjøvet inn hovedskufforlængerens for å tilpasse til papiret.

Dansk

Hovedbakken kan rumme og automatisk indføre flere ark papir. Læg kun tyndt, bøjeligt papir i denne bakke, da papiret bøjes, når det passerer igennem printerens.

Bemærk: Læg ikke mere end én størrelse og type papir i hovedbakken på samme tid.

Fyld papir i hovedbakken

1. Tag udskriftsbakken helt ud ved at tage fat i siderne på bakken med begge hænder og trække den ud mod dig. Hovedbakken er nu tilgængelig.
2. Træk hovedskuffen ud, og fjern den ved at trykke på udløseren til skuffen (a) og trække den ud mod dig.
3. Træk papirlængdestyret (f) så langt ud, som det kan komme.
4. Skyd papirbreddestyret (e) tilstrækkeligt langt til venstre, så der er plads til papiret.
5. Anbring en stak papir i bakken **med udskriftssiden nedad og vendt i stående retning**. Brug papirstørrelsesmarkeringerne (b) som en hjælp. Juster papiret ind, så det slutter tæt op til højre side af bakken og papirstopperne (c) bagest i bakken. Sørg for, at papiret ikke rager op over papirstopperne.
6. Når du har lagt papir i bakken, skal du sætte hovedbakken i printerens igen. Tryk forlængerens (d) ind for enden af papiret ved at trykke på udløseren og skubbe bakken ind.
Viktigt: Hvis du vil undgå, at papiret krøller, skal du indstille papirlængdestyret, så det slutter tæt op til papiret, **efter** at du har sat hovedbakken i printerens igen og justeret hovedbakkeforlængerens efter papiret.
7. Sæt hovedbakken helt ind i printerens.
8. Justér papirbredde- (e) og papirlængdestyrene (f), så de slutter op til kanten af papiret.
9. Sæt udskriftsbakken i printerens igen. Træk udskriftsbakkeforlængerens ud ved at holde i udskriftsbakken med den ene hånd og trække forlængerens ud med den anden.
10. Træk papiropsamlerens for enden af udskriftsbakkeforlængerens op for at forhindre, at papiret falder på gulvet.

a	Udløser til primær papirbakke: Tryk på udløseren for at forlænge eller afkorte hovedbakken eller for at tage bakken ud af printerens.
b	Papirstørrelsesmarkeringer: Brug markeringerne som en hjælp til at ilægge papiret i den rigtige retning.
c	Papirstopperne: Justér papiret ind efter stopperne, så det indføres korrekt i printerens.
d	Primær papirbakke: Udvid hovedbakken til større papirformater. Når forlængerens er trukket helt ud, kan hovedbakken rumme papir på op til 32 x 48 cm.
e	Papirbreddestyr: Justér styret, så det slutter tæt op til kanten af papiret i bakken.
f	Papirlængdestyr: Justér styret, så det slutter tæt op til den nederste kant af papiret i bakken.

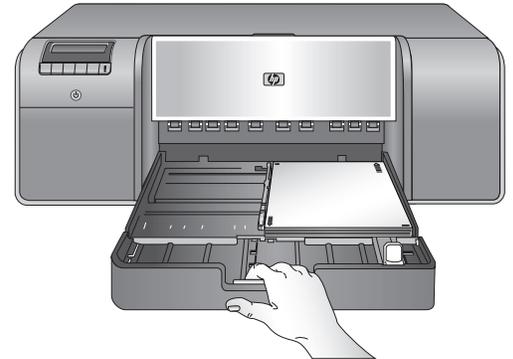
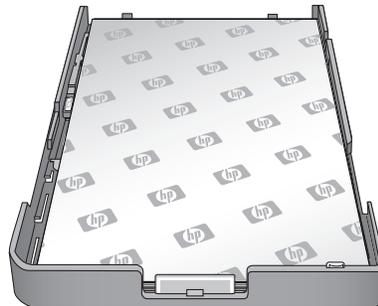
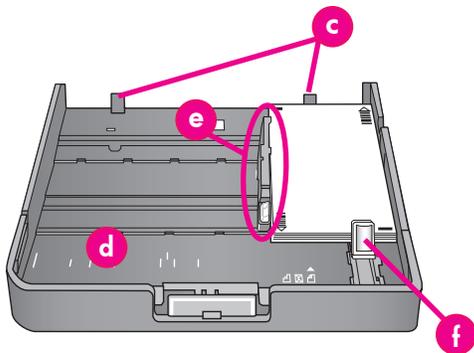
Suomi

Päälokeron mahtuu useita paperiarkkeja, jotka syötetään automaattisesti. Lisää lokeroon ainoastaan ohutta ja joustavaa tulostusmateriaalia, sillä paperi taipuu kulkiessaan tulostimen läpi.

Huomaa: Älä lisää päälokeron samanaikaisesti useamman kokoista ja tyyppistä paperia.

Paperin lisääminen päälokeron

1. Irrota tulostuslokero kokonaan tarttumalla sen reunoihin molemmin käsin ja vetämällä sen ulos itseesi päin. Päälokero on nyt käytettävissä.
2. Vedä päälokero ulos ja irrota se painamalla päälokeron vapautinta (a) ja vetämällä lokeroa itseesi päin.
3. Vedä paperin pituusohjain (f) ulos **niin pitkälle kuin se menee**.
4. Työnnä paperin leveysohjain (e) vasemmalle siten, että paperi mahtuu lokeroon.
5. Aseta pino paperia lokeroon **pystysuunnassa ja tulostuspuoli alaspäin**. Käytä apuna paperikoon merkintöjä (b). Kohdistaa paperi lokeron oikeaan reunaan ja lokeron päässä olevia paperin pysäyttimiä vasten (b). Varmista, että paperi ei ylety paperin pysäyttimien yli.
6. Aseta päälokero takaisin tulostimeen sen jälkeen, kun olet lisännyt siihen paperia. Työnnä jatke (d) sisään paperipinon päähän painamalla vapautinta ja työntämällä lokeron sisään.
Tärkeää: Aseta paperin pituusohjain paperia vasten sen **jälkeen**, kun olet asentanut päälokeron takaisin tulostimeen ja työntänyt paperin mittojen mukaan säädetyn päälokeron jatkeen sisään. Tällä voit estää paperin käyrystymisen.
7. Aseta päälokero kokonaan tulostimen sisään.
8. Säädä paperin leveys- (e) ja pituusohjaimia (f) siten, että ne koskettavat kevyesti paperin reunoja.
9. Työnnä tulostuslokero takaisin tulostimeen. Vedä tulostuslokeroa jatke ulos pitelemällä tulostuslokeroa yhdellä kädellä ja vetämällä jatkeen ulos toisella kädellä.



10. Käännä tulostuslokeron jatkeen päässä oleva paperipidike ylös, jotta paperi ei pääse putoamaan lattialle.

a	Päälokeron vapautin: Tätä vapautinta painamalla voit vetää päälokeron ulos tai työntää sen sisään sekä poistaa sen tulostimesta.
b	Paperikoon merkinnät: Nämä merkinnät auttavat lisäämään paperin tulostimeen oikeassa suunnassa.
c	Paperin pysäyttimet: Kohdista paperi näitä pysäyttimiä vasten ja varmista, että paperi syötetään tulostimeen oikein.
d	Päälokeron jatke: Vedä päälokero ulos, kun haluat lisätä tulostimeen suurikokoista paperia. Täysin ulosvedetyssä asennossa päälokeroon mahtuu jopa 32 x 48 cm:n (13 x 19 tuuman) kokoista paperia.
e	Paperin leveysohjain: Siirrä ohjain lähelle lokerossa olevan paperin vasenta reunaa.
f	Paperin pituusohjain: Siirrä ohjain lähelle lokerossa olevan paperin päätä.

Norsk

Hovedskuffen kan romme og legge i flere ark automatisk. Legg bare i tynt, fleksibelt papir i denne skuffen, ettersom papiret bøyes når det føres gjennom skriveren.

Merk: Ikke legg i mer enn én papirstørrelse og -type i hovedskuffen samtidig.

Legge i papir i hovedskuffen

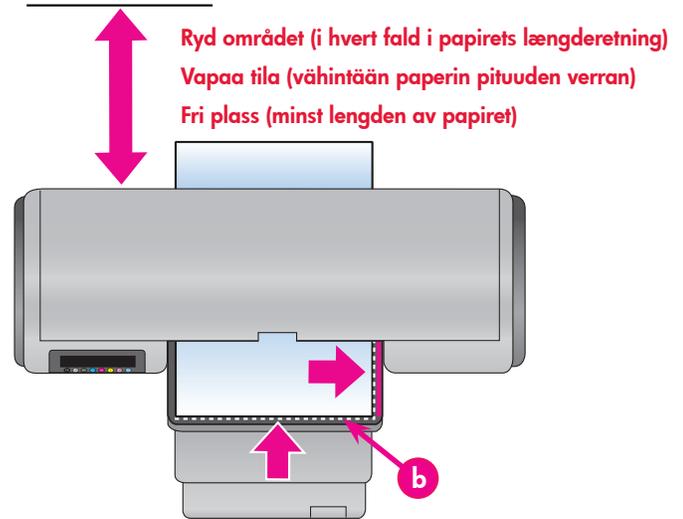
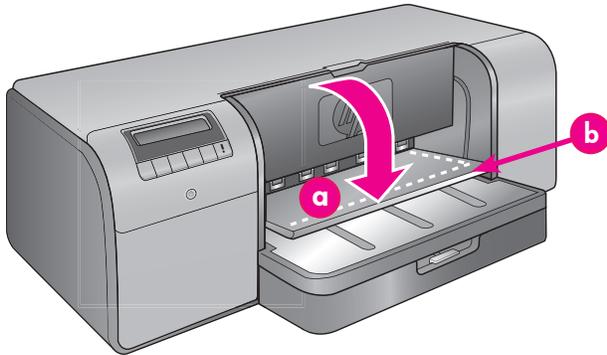
1. Fjern utskuffen ved å ta tak i sidene på skuffen med begge hender og skyve den ut mot deg. Du har nå adgang til hovedskuffen.
2. Trekk ut og fjern hovedskuffen ved å trykke inn hovedskuffutløseren (a) og dra skuffen mot deg.
3. Trekk ut papirlengdeskinne (f) så langt som mulig.
4. Skyv papirbreddeskinne (e) så langt mot venstre at det blir plass til papiret.
5. Sett i en papirbunke i skuffen, i stående papirretning med utskriftssiden ned. Bruk papirstørrelsesmarkeringene (b) som hjelp. Juster papiret mot høyre side i skuffen, og mot papirstoppene (c) på enden av skuffen. Pass på at papiret ikke ligger over papirstoppene.
6. Når du har lagt i papir i skuffen, setter du på plass hovedskuffen i skriveren. Skyv inn forlengeren (d) til enden av papiret ved å trykke inn utløseren og skyve inn skuffen.
Viktig! For å unngå at papiret bøyer seg, setter du papirlengdeskinne mot papiret etter at du har satt på plass hovedskuffen i skriveren og skjøvet inn hovedskuffforlengeren for å tilpasse til papiret.
7. Sett hovedskuffen helt inn i skriveren.
8. Juster papirbreddeskinne (e) og papirlengdeskinne (f) slik at de hviler mot kantene på papiret.
9. Skyv utskuffen inn i skriveren igjen. Trekk ut utskuffforlengeren ved å holde i utskuffen med én hånd og trekke ut forlengeren med den andre hånden.
10. Vend opp papirfangeren i enden av utskuffforlengeren for å unngå at papir faller på gulvet.

a	Hovedskuffutløser: Trykk inn denne utløseren for å trekke hovedskuffen ut eller inn, eller for å fjerne skuffen fra skriveren.
b	Papirstørrelsesmarkeringer: Bruk disse markeringene som hjelp for å sikre at papiret legges i riktig retning.
c	Papirstoppere: Juster papiret mot disse stoppene slik at papiret mates korrekt inn i skriveren.
d	Hovedskuffforlenger: Forleng hovedskuffen for å legge i større papir. Når hovedskuffen er trukket helt ut, kan den romme papir på opptil 32 x 48 cm.
e	Papirbreddeskinne: Juster denne skinnen slik at den sitter helt inntil venstre kant på papiret i skuffen.
f	Papirlengdeskinne: Juster denne skinnen slik at den sitter helt inntil kanten på papiret i skuffen.

Læg et enkelt ark i bakken til specialpapir

Yksittäisen arkin lisääminen erikoistulostusmateriaalilokeroon

Legge i ett enkelt ark i skuffen for spesialpapir



Dansk

Bakken til specialpapir er primært beregnet til tykt, stift papir. Papir fra denne bakke føres lige igennem printeren, uden at det bøjes. Sørg for, at der er plads nok bag ved printeren svarende til mindst længden på det papir, du udskriver på. Læg ét ark i ad gangen, og kontrollér, at papirets tykkelse ikke overstiger 1,5 mm. Enkelte ark let papir kan også lægges i denne bakke. HP anbefaler, at du øver dig i at bruge bakken til specialpapir ved at ilægge et enkelt ark almindeligt papir og udskrive et billede eller dokument, før du udskriver på dyrt specialpapir.

Fyld bakken til specialpapir

Vigtigt! Læg kun ét ark i bakken til specialpapir ad gangen. Hvis du lægger mere end ét ark i, kan det forårsage papirstop og andre problemer med udskrivning.

1. Sørg for, at der er plads nok bag ved printeren, så papiret kan passere frem og tilbage igennem den bageste papirslot.
2. Sænk bakken til specialpapir (a). På printerskærmen bliver du bedt om at vente, mens printeren hæver skrivehovedenheden, så der bliver plads til specialpapiret. **Vent, til du via printerskærmen er blevet bedt om at lægge et ark i bakken til specialpapir, før du fortsætter.**
3. Indfør ét ark med udskriftssiden opad og vendt i stående retning i bakken til specialpapir, indtil arkets bageste kant (den, der er nærmest dig) er rettet ind med den hvide kortstreglinje (b) på bakken. Papiret rager muligvis ud af den bageste papirslot. Justér papiret, så det slutter op til den forhøjede kant (c) i bakken til specialpapir – ikke op til siden af printeren. Hvis papir ikke justeres korrekt ind, kan det forårsage, at det trækkes skævt eller andre udskrivningsproblemer.

- Hvis du bruger papir med fane, f.eks. fotopapir med afrivningsfane, skal du ilægge det, så fanen indføres først.
4. Træk udskriftsbakkeforlænger (d) ud ved at holde i udskriftsbakken med den ene hånd og trække forlænger ud med den anden.
 5. Træk papiropsamleren for enden af udskriftsbakkeforlænger op for at forhindre, at papiret falder på gulvet.
 6. Tryk på OK.

Bemærk: Lærred har en tendens til at krølle. Dette kan forhindres ved opbevaring i en plastikpose. Hvis du modtager en fejlmeddelelse om, at du skal kontrollere, om mediet er helt fladt, skal du fjerne det bag på printeren. Placer det i en plastikpose, og bøj det forsigtigt, til det er helt fladt. Ilæg mediet igen. Hvis problemet fortsætter, skal du bruge et andet mere plant ark.

Bemærk: Du behøver ikke fjerne mediet fra den primære papirbakke, før du udskriver via bakken til specialpapir.

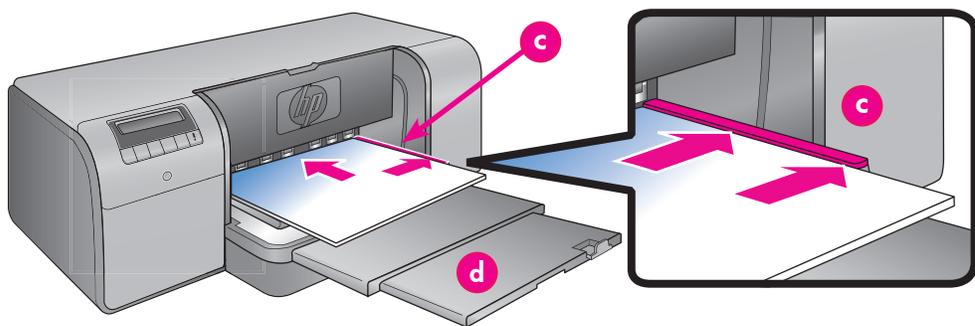
Suomi

Erikoistulostusmateriaalilokero on suunniteltu ensisijaisesti paksujen ja jäykkien materiaalien tulostamista varten. Paperi syötetään tästä lokeroista suoraan tulostimen läpi ilman taivuttamista. Varmista, että tulostimen takana on ainakin käytettävän tulostusmateriaalin pituuden verran vapaata tilaa. Lisää tulostimeen yksi sivu kerrallaan ja varmista, että tulostusmateriaalin paksuus on enintään 1,5 mm (0,06 tuumaa). Tähän lokeroon voidaan lisätä myös erittäin kevyttä paperia. HP suosittelee ennen kalliille erikoistulostusmateriaaleille tulostamista, että harjoittele erikoistulostusmateriaalilokeroon käyttöä lisäämällä siihen yhden arkin tavallista paperia ja tulostamalla siihen kuvan tai asiakirjan.

Paperin lisääminen erikoistulostusmateriaalilokeroon

Tärkeää! Lisää erikoistulostusmateriaalilokeroon vain yksi arkki kerrallaan. Jos tulostimeen lisätään enemmän kuin yksi sivu, se voi aiheuttaa paperitukoksia tai muita tulostamiseen liittyviä ongelmia.

1. Varmista, että tulostimen takana on riittävästi vapaata tilaa siten, että paperi pääsee siirtymään takapaperiaukon kautta edestakaisin.
2. Laske erikoistulostusmateriaalilokero (a) alas. Tulostimen näyttö pyytää odottamaan samalla kun tulostin nostaa tulostuspäiden lokeroa tehden tilaa erikoismateriaalille. **Odota, kunnes tulostimen näyttö ilmoittaa, että voit asettaa arkin erikoismateriaalilokeroon ennen jatkamista.**
3. Aseta yksi arkki pystysuuntaan tulostuspuoli alas erikoismateriaalilokeroon ja työnnä, kunnes paperin takareuna (itseesi päin) on lokeron valkoisen katkoviivan (b) kohdalla. Paperi voi jäädä hieman takapaperiaukon ulkopuolelle.



a	Bakke til spesialpapir Erikoismaterialilokero Skuff for spesialpapir
b	Hvid kortstreglinje Valkoinen katkoviiva Stiplet, hvit linje
c	Forhøjet kant Kohoreuna Forhøyning
d	Udskriftsbakkeforlænger Tulostelokeron jatke Utskufforlenger

Kohdistatutostusmateriaali erikoistulostusmateriaalilokeron kohoreunaan (**c**) eikä tulostimen reunaan. Väärin kohdistettu tulostusmateriaali voi aiheuttaa vinoutta tai muita tulostamiseen liittyviä ongelmia. Jos käytät paperia, jossa on kieleke (kuten valokuvapaperia, jossa on repäisemällä irrotettava kieleke), lisää paperi tulostimeen siten, että kielekkeet syötetään **ensin**.

4. Vedä tulostuslokeron jatke (**b**) ulos pitelemällä tulostuslokeroa yhdellä kädellä ja vetämällä jatkeen ulos toisella kädellä.
5. Käännä tulostuslokeron jatkeen päässä oleva paperipidike ylös, jotta paperi ei pääse putoamaan lattialle.
6. Paina **OK**.

Huomaa: Kangasmateriaali saattaa käpristyä. Ehkäise käpristyminen säilyttämällä materiaali muovipussissa. Jos näen virheilmoituksen, joka pyytää tarkistamaan materiaalin tasaisuuden, poista materiaali tulostimen takaosasta. Laita materiaali muovipussiin ja taivuta sitä varovasti kunnes se on tasaista. Aseta materiaali takaisin. Jos ongelma ei ratkea, käytä toista ja aikaisempaa tasaisempaa materiaalia.

Huomaa: Materiaalia ei tarvitse poistaa päälokerosta ennen erikoismateriaalilokerosta tulostamista.

Norsk

Skuffen for spesialpapir er hovedsakelig beregnet for tykt og stivt papir. Papir fra denne skuffen mates rett gjennom skriveren uten at det bøyes. Pass på at det minst er like mye fri plass bak skriveren som lengden på papiret du skriver på. Legg i ett ark om gangen, og pass på at arket ikke er tykkere enn 1,5 mm. Det er også mulig å legge i enkeltark med lett papir i denne skuffen.

Før du bruker dyrt spesialpapir til utskrifter, anbefaler HP at du øver deg på å bruke skuffen for spesialpapir ved å legge i et vanlig papirark og skrive ut et bilde eller dokument.

Legge i papir i skuffen for spesialpapir

Viktig! Legg bare i ett ark om gangen i skuffen for spesialpapir. Hvis du legger i mer enn ett ark, kan det føre til papirstopp og andre utskriftsproblemer.

1. Forsikre deg om at det er nok fri plass bak skriveren til at papiret kan mates frem og tilbake gjennom den bakre papirmateren.
2. Send skuffen for spesialpapir (**a**). På skriberskjermen blir du bedt om å vente mens skriveren løfter skrivehodedelen for å gjøre plass til spesialpapiret. **Vent til du blir bedt om å mate et ark inn i skuffen for spesialpapir, før du fortsetter.**
3. Mat ett ark i **stående papirretning og med utskriftssiden opp** inn i skuffen for spesialpapir inntil den **bakre** kanten på papiret (kanten nærmest deg) er på linje med den stiplede, hvite linjen (**b**) på skuffen. Papiret kan stikke ut fra den bakre papirmateren.

Juster papiret mot forhøyningen (**c**) i skuffen for spesialpapir, ikke mot siden av skriveren. Feiljustert papir kan føre til skjev utskrift eller andre utskriftsproblemer.

Hvis du bruker papir med flik, for eksempel fotopapir med avrinningsflik, legger du det i slik at fliken mates inn **først**.

4. Trekk ut utskufforlengeren (**d**) ved å holde utskuffen med én hånd og trekke ut forlengeren med den andre hånden.
5. Vend opp papirfangeren i enden av utskufforlengeren for å unngå at papir faller på gulvet.
6. Trykk på **OK**.

Merk: Lerretspapir har lett for å krølle seg. Du kan unngå dette ved å oppbevare det i en plastpose. Hvis du får en feilmelding om at du må kontrollere at papiret ligger flatt, fjerner du papiret fra baksiden av skriveren. Legg det i en plastpose, og bøy det forsiktig til det ligger flatt. Legg i papiret på nytt. Hvis problemet vedvarer, bruker du en annen, flatere arktipe.

Merk: Du trenger ikke fjerne papiret fra hovedskuffen før du skriver ut fra skuffen for spesialpapir.

Farvestyring

Värihallinta-asetukset

Alternativer for fargebehandling

Dansk

Farvestyring giver professionelle fotografer og erfarne amatørfotografer en måde, hvorpå de kan styre farver mellem HP Photosmart Pro B9100 series-printeren og billedredigeringsprogrammer, operativsystemet samt billedbehandlingsenheder, f.eks. kameraer, scannere og skærme. Din farvestyringsstrategi påvirker dine fotografiers farvekvalitet. Se i brugervejledningen for yderligere oplysninger om farvestyringsstrategier.

Bemærk: ICC-profiler installeres automatisk som en del af softwareinstallationen.

Vælg én af følgende farvestyringsstrategier.

Brug udskrivningsekstramodulet HP Photosmart Pro til Adobe Photoshop® 7.0 & nyere

Udskrivningsekstramodulet HP Photosmart Pro til Adobe Photoshop strømliner udskrivningsprocessen og gør professionel farvestyring meget lettere. Ekstramodulet indeholder en enkelt dialogboks til farvestyring og andre indstillinger for udskrivning. Det kombinerer indstillinger fra printerdriveren og Adobe Photoshop Print med dialogboksen Vis udskrift, så du ikke længere behøver at kæmpe dig igennem et forvirrende antal dialogbokse, hver gang du skal udskrive. Udskrivningsekstramodulet HP Photosmart Pro installeres automatisk på din computer sammen med HP Photosmart-printersoftware, hvis du har Adobe Photoshop på computeren. Hvis du vil installere Adobe Photoshop senere, kan du finde oplysninger om installationen af udskrivningsekstramodulet HP Photosmart Pro i brugervejledningen.

1. Åbn den fil, som du vil udskrive i Adobe Photoshop.
2. Klik på menuen **Filer**, peg på **Automatisér**, og klik derefter på **Photosmart Pro print**.

Brug farvestyringsindstillingerne i HP-printersoftware

Åbn den fil, du vil udskrive.

Windows: Klik på menuen **Arkiv** i programmet, og klik derefter på **Udskriv**. Kontroller, at du har valgt HP Photosmart Pro B9100 series-printer. Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv**, og klik derefter på fanen **Farve**. Vælg et farverum i området **Farvestyring**.

Mac: Klik på menuen **Arkiv** i programmet, og klik derefter på **Udskriv**. Kontroller, at du har valgt HP Photosmart Pro B9100 series-printer. Vælg **Papirtype/-kvalitet** i printerdrivervinduet. Vælg et farverum i menuen **Farve**.

Brug de avancerede farvestyringsindstillinger i dit billedredigeringsprogram

Åbn den fil, du vil udskrive.

Windows: Klik på menuen **Arkiv** i programmet, og klik derefter på **Udskriv**. Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv**, og klik derefter på fanen **Farve**. Vælg **Styret af program** i området **Farvestyring**.

Mac: Klik på menuen **Arkiv** i programmet, og klik derefter på **Udskriv**. Vælg **Papirtype/-kvalitet** i printerdrivervinduet. Vælg **Programstyrede farver** i menuen **Farve**.

Suomi

Värihallinta antaa ammattilaiskuvaajille ja edistyneille harrastajakuvaajille mahdollisuuden hallita värejä HP Photosmart Pro B9100 series -tulostimen ja kuvankäsittelyohjelmien, käyttöjärjestelmän sekä kuvankäsittelylaitteiden, kuten kameroiden, skannereiden ja näyttöjen avulla. Käyttämäsi värihallintastrategia vaikuttaa valokuviesi värien laatuun. Lisätietoja värihallintastrategioista saat Käyttöoppaasta. **Huomaa:** ICC-profiilit asennetaan automaattisesti ohjelmiston asentamisen yhteydessä.

Valitse jokin seuraavista värihallintastrategioista.

HP Photosmart Pro -tulostuslaajennuksen käyttäminen Adobe Photoshop® 7.0:n ja ohjelman tätä uudempien versioiden kanssa

HP Photosmart Pro -tulostimen Adobe Photoshop -tulostuslaajennus yksinkertaistaa tulostamista ja helpottaa ammattimaista värihallintaa. Laajennuksessa on yksi valintaikkuna, jota käytetään värihallintaan ja muihin tulostusasetuksiin. Se yhdistää tulostinohjaimen asetukset ja Adobe Photoshop -ohjelman Print with Preview -valintaikkunan, jolloin sinun ei enää tarvitse käydä läpi monimutkaisia valintaikkunoita jokaisella tulostuskerralla erikseen. Photosmart Pro -tulostuslaajennus asennetaan automaattisesti HP Photosmart -tulostinohjelmiston kanssa, jos samassa tietokoneessa on jo ennestään Adobe Photoshop. Jos Adobe Photoshop asennetaan myöhemmin, löydät Photosmart Pro -tulostuslaajennuksen asentamista koskevat ohjeet Käyttöoppaasta.

1. Avaa tulostettava tiedosto Adobe Photoshop -ohjelmassa.
2. Napsauta **Tiedosto**-valikkoa, valitse **Automate** (Automaattinen) ja napsauta **Photosmart Pro print...** (Photosmart Pro -tulostus).

Värihallinta-asetusten käyttäminen HP:n tulostinohjelmiston kanssa

Avaa tulostettava tiedosto.

Windows: Osoita ohjelmiston **Tiedosto**-valikkoa ja sen jälkeen **Tulosta**. Varmista, että olet valinnut Photosmart Pro B9100 series -tulostimen. Valitse **Tulosta**-valintaikkunassa **Properties (Ominaisuudet)** ja napsauta sen jälkeen **Väri**-välilehteä. Valitse **Värihallinta**-alueelta väritila.

Mac: Osoita ohjelmiston **Tiedosto**-valikkoa ja sen jälkeen **Tulosta**. Varmista, että olet valinnut Photosmart Pro B9100 series -tulostimen. Valitse kirjoitinohjaimen ikkunasta **Paper Type/Quality (Paperityyppi/Laatu)**. Valitse **Väri**-valikosta väritila.

Edistyneiden värinhallinta-asetusten käyttäminen kuvankäsittelyohjelmassa

Avaa tulostettava tiedosto.

Windows: Osoita ohjelmiston **Tiedosto**-valikkoo ja sen jälkeen **Tulosta**. Valitse **Tulosta**-valintaikkunassa **Properties (Ominaisuudet)** ja napsauta sen jälkeen **Väri**-välilehteä. Valitse **Värinhallinta**-alueelta **Managed by Application (Sovellus hallitsee)**.

Mac: Osoita ohjelmiston **Tiedosto**-valikkoo ja sen jälkeen **Tulosta**. Valitse kirjoitinohjaimen ikkunasta **Paper Type/Quality (Paperityyppi/Laatu)**. Valitse **Väri**-valikosta **Application Managed Colors (Sovelluksen hallitsemat värit)**.

Norsk

Ved hjelp av fargebehandling kan profesjonelle fotografer og erfarne amatørfotografer behandle farger mellom HP Photosmart Pro B9100 series-skriveren og bilderedigeringsprogrammer, operativsystemet og bildebehandlingsenheter, for eksempel kameraer, skannere og skjermer. Fargebehandlingsstrategien påvirker fargekvaliteten på bildene. Hvis du vil ha mer informasjon om fargebehandlingsstrategier, kan du se i brukerhåndboken.

Merk: ICC-profiler installeres automatisk som en del av programvareinstallasjonen.

Velg en av følgende fargebehandlingsstrategier.

Bruke HP Photosmart Pro-utskrifts-plugin-modulen for Adobe Photoshop® 7.0 eller senere

HP Photosmart Pro-utskrifts-plugin-modulen for Adobe Photoshop effektiviserer utskriftsprosessen og forenkler profesjonell fargebehandling. Plugin-modulen inneholder en enkelt dialogboks for fargebehandling og andre utskriftsinnstillinger. Den kombinerer innstillinger fra skriverdriveren og Adobe Photoshop Print med en dialogboks for forhåndsvisning slik at du ikke lenger trenger å lete etter informasjon i en rekke ulike dialogbokser hver gang du skal skrive ut. Photosmart Pro-utskrifts-plugin-modulen installeres automatisk med HP Photosmart-skriverprogramvaren hvis du har Adobe Photoshop på den samme datamaskinen. Hvis du installerer Adobe Photoshop senere, kan du se i brukerhåndboken for instruksjoner om hvordan du installer Photosmart Pro-utskrifts-plugin-modulen.

1. Åpne filen du vil skrive ut, i Adobe Photoshop.
2. Velg **Automate (Automatiser)** på **File**-menyen, og klikk deretter på **Photosmart Pro print....**

Bruke innstillingene for fargebehandling i HP-skriverprogramvaren

Åpne filen du vil skrive ut.

Windows: Klikk på **Fil**-menyen i programvaren, og klikk deretter på **Print (Skriv ut)**. Kontroller at HP Photosmart Pro B9100 series-skriveren er valgt. Klikk på **Egenskaper** i dialogboksen **Skriv ut**, og klikk deretter på kategorien **Farge**. Velg et fargeområde i området **Fargebehandling**.

Mac: Klikk på **Fil**-menyen i programvaren, og klikk deretter på **Print (Skriv ut)**. Kontroller at HP Photosmart Pro B9100 series-skriveren er valgt. Velg **Paper Type/Quality (Papirtype/kvalitet)** i skriverdrivervinduet. Velg et fargeområde fra menyen **Color (Farge)**.

Bruke de avanserte innstillingene for fargebehandling i bilderedigeringsprogramvaren

Åpne filen du vil skrive ut.

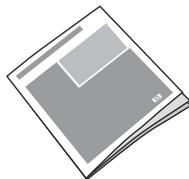
Windows: Klikk på **Fil**-menyen i programvaren, og klikk deretter på **Print (Skriv ut)**. Klikk på **Egenskaper** i dialogboksen **Skriv ut**, og klikk deretter på kategorien **Farge**. Velg **Behandlet av program** i området **Fargebehandling**.

Mac: Klikk på **Fil**-menyen i programvaren, og klikk deretter på **Print (Skriv ut)**. Velg **Paper Type/Quality (Papirtype/kvalitet)** i skriverdrivervinduet. Velg **Application Managed Colors (Farger behandlet av program)** på menyen **Color (Farge)**.

Har du brug for yderligere oplysninger?

Tarvitsetko lisätietoja?

Trenger du mer informasjon?



Læs **brugervejledningen** for at få en beskrivelse af printerens funktioner, software og oplysninger om fejlfinding på hardware, retningslinjer vedrørende vedligeholdelse samt beskrivelser af, hvordan du udfører specifikke udskrivningsopgaver vha. din nye HP Photosmart-printer.

Lue **Käyttöopas**, joka sisältää kuvauksen tulostimen toiminnoista, ohjelmiston ja laitteiston vianmääritysohjeita, kunnossapito-ohjeita ja neuvoja erityisten tulostustehtävien suorittamiseen uuden HP Photosmart -tulostimen avulla.

Les **brugerhåndboken** hvis du vil ha en beskrivelse av skriverfunksjonene, informasjon om hvordan du løser problemer med programvare og maskinvare, vedlikeholdsveiledning, og forklaringer på hvordan du utfører bestemte utskriftsoppgaver ved hjelp av din nye HP Photosmart-skriver.



Se i den elektroniske **Hjælp til HP Photosmart** for oplysninger om brug af den software, som fulgte med printerens.

Lisätietoja tulostimen mukana toimitetun ohjelmiston käyttämisestä saat napsauttamalla sähköistä **HP Photosmart -ohjetta**.

Se den elektroniske **HP Photosmart-hjelpen** for mer informasjon om hvordan du bruker programvaren som fulgte med skriveren.



Lad HP's prisvindende support og service vise dig vej med hjælp online eller pr. telefon døgnet rundt, syv dage om ugen.

HP's websted for support og e-support:

www.hp.com/support

Papir og tilbehør

www.hp.com/eur/hpoptions

Anna HP:n palkitun asiakastuen ja -palvelun auttaa sinua verkon tai puhelimen välityksellä 24 tuntia vuorokaudessa, 7 päivää viikossa.

HP:n tukisivusto ja E-tuki

www.hp.com/support

Tulostusmateriaalit ja -tarvikkeet:

www.hp.com/eur/hpoptions

La HPs prisvinnende brukerstøtte og tjenester veilede deg gjennom hjelp på Web-området eller over telefonen, 24 timer om dagen, sju dager i uken.

HPs Web-område for brukerstøtte og e-support:

www.hp.com/support

Medie- og utskriftsrekvisita:

www.hp.com/eur/hpoptions

www.hp.com



Q5734-90229

©2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.



i n v e n t